

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

TF05BK TURO PRO



CZ	•	INSTRUKCE K OBSLUZE	3
DE	•	INSTRUKTIONEN ZUR BEDIENUNG	12
EN	•	INSTRUCTION MANUAL	22
ES	•	INSTRUCCIONES DE USO	31
FR	•	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	41
HRV	•	UPUTE ZA UPORABU	50
HU	•	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ	59
IT	•	ISTRUZIONI PER L'USO	68
PL	•	INSTRUKCJA OBSŁUGI	77
RO	•	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	86
SK	•	NÁVOD NA OBSLUHU	95
SL	•	NAVODILA ZA UPORABO	104
UA	•	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ	113

DŮLEŽITÉ ZABEZPEČENÍ

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

1. Číst Všechno instrukce před použitím a držet pro budoucí reference.
2. Udělat Tak určitě že vaše vývod Napětí odpovídá na a napětí uvedené na typovém štítku.
3. Na chránit proti oheň, elektrický šokovat a zranění na osob neponořujte kabel, zástrčku nebo jednotku do vody nebo jiné kapaliny.
4. Místo a přístroj na A byt, schnout povrch.
5. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání spotřebiče. v A bezpečný cesta a rozumět a nebezpečí zapojený. Děti by měl ne hrát si s a spotřebič. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

6. Děti mladší 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem. Děti starší 3 let a mladší 8 let by měly zapínat/vypínat pouze dodaný spotřebič že to má byl umístěna nebo nainstalováno v své zamýšlenou normální provozní polohu a byl jim poskytnut dohled nebo návod Pokud jde o použití z a spotřebič v trezor cesta a rozumět a nebezpečí zapojený. Děti ve věku 3 až 8 let by se nemělo zapojovat, regulovat a čistit spotřebič nebo provádět uživatelskou údržbu.
7. Kojenci, a zakázáno a a starší by měl ne být v a přímý proud vzduchu z ventilátoru po dlouhou dobu.
8. Dělat ne fungovat žádný spotřebič s A poškozené šňůra nebo zástrčka nebo po a spotřebič poruchy, nebo má byl poškozené v jakýmkoli způsobem.
9. Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, své servis čínidlo nebo podobně kvalifikovaný osob aby se předešlo nebezpečí.
10. Nepokoušejte se spotřebič opravovat, rozebírat nebo upravovat. Uvnitř nejsou žádné uživatelsky opravitelné části.
11. Vyhybat se použitím Napájení kabel rozšíření.

12. POZOR: Pokud používáte prodlužovací kabel, ujistěte se, že tak činíte ne překročit a maximum hodnocené provozní příkon/zátěž prodlužovacího kabelu.
13. Dělat ne hýbat se a spotřebič podle tahání a Napájení kabel.
14. Dělat ne SEM na a Napájení šňůra nebo spotřebič na odpojit zástrčku ze zásuvky.
15. Nevkládejte do ventilátoru žádné předměty, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění či poškození ventilátoru. Během provozu ventilátoru žádným způsobem neblokuje ani s ním nemanipulujte.
16. Tento fanoušek je ne zamýšlený pro použití v mokré nebo vlhkých místech.
17. Dělat ne použití a přístroj s mokré ruce nebo naboso.
18. Dělat ne místo a fanoušek v A místo kde to mohl podzim do vanu nebo jiné vodní nádrže.
19. Nikdy nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno výrobcem, protože to mohl způsobit a přístroj na nesprávně fungovat, poškodit jej nebo způsobit škodu.
20. Pokud zařízení nepoužíváte, odpojte jej od sítě čištění, servis a pohybující se. Když ne v použití uložte jej na bezpečném a suchém místě.

21. Držet baterie ven z a dosáhnout z děti.
22. Dělat ne dobít nenabíjecí baterie.
23. Dělat ne demontovat, OTEVŘENO nebo zničit baterie.
24. Nezahřívejte baterie. Nevystavujte baterie teple nebo ohni. Vyhněte se skladování na přímém slunci.
25. Nezkratujte baterie. Neskladujte baterie náhodně v krabici nebo zásuvce, kde by se mohly vzájemně zkratovat nebo být zkratovány jinými kovovými předměty.
26. Dělat ne odstranit A baterie z své originál obal až do Požadované pro použití.
27. Dělat ne předmět baterie na mechanické šokovat.
28. V případě vytečení baterie zabraňte kontaktu kapaliny s pokožkou nebo očima. Pokud došlo ke kontaktu, omyjte postižené místo velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
29. Ujistěte se, že jsou baterie vloženy správně s ohledem na polaritu (+) a (-).
30. Používání baterií dětmi by mělo být pod dohledem. Nedovolte dětem vyměňovat baterie bez dozoru dospělé osoby.
31. V případě spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

32. Držet baterie čistý a schnout.
33. Před instalací baterie očistěte kontakty baterie a také kontakty dálkového ovladače.
34. Vždy vyberte správnou velikost a typ baterie, který je nejvhodnější pro zamýšlené použití. Informace poskytnuté se zařízením, které pomohou při správném výběru baterie, by měly být uchovány pro referenci.
35. Vyjměte baterie ze zařízení, pokud jej nebudete používat prodloužený doba z čas ledaže to je pro nouzový účely.
36. Odstranit vyčerpaný baterie okamžitě.
37. Nevhazujte baterie do ohně, s výjimkou podmínek schváleného a řízeného spalování.
38. Baterie by měl být zlikvidován z v speciálně označené nádoby na určených místech k likvidaci.
39. Dělat ne použití spotřebič pro jiný než zamýšlený použití.
40. Dělat ne odejít a spotřebič na bez dozoru.
41. Dělat ne použití venku.
42. Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti. Žádný jiný použití je považováno nevhodné a nebezpečné.
43. Výrobce nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu k použití.

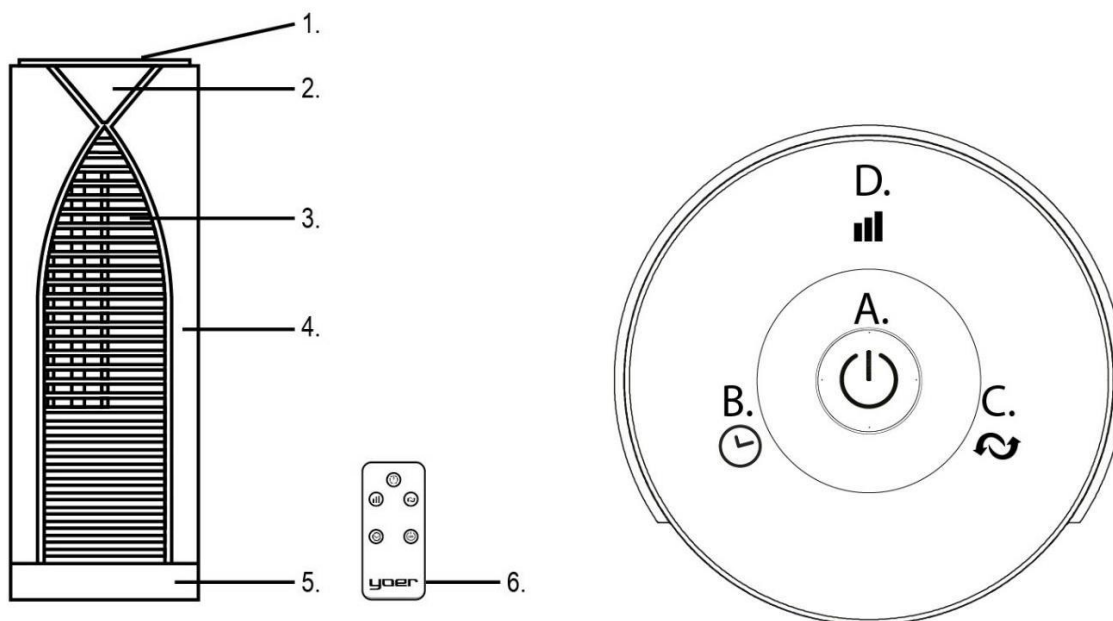


VAROVÁNÍ

DRŽET BATERIE VEN Z DOSAH DĚTÍ

Spolknutí baterie může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. Může dojít k těžkým popáleninám v rámci 2 hodin z požití. Hledat lékařský Pozornost ihned.




VĚDĚT VÁŠ FANOUŠEK







- | | |
|-------------------|----------------------------|
| 1. Řízení panel | A. ZAPNUTO VYPNUTO knoflík |
| 2. LED displej | B. Časovač |
| 3. Vzduch vývod | C. Kmitání funkčnost |
| 4. Příklad tělo | D. Rychlost výběr |
| 5. Základna | |
| 6. Dálkový řízení | |

PROVOZNÍ INSTRUKCE

Fanoušek smět být provozován použitím a dálkový řízení nebo řízení panel. Dálkový řízení vyžaduje 3V baterii CR2025 (je součástí dodávky).

1. Vložit a zástrčka na an elektrický vývod. Lis a  knoflík na otočit se na a jednotka.
2. Lis a  knoflík na upravit a fanoušek Rychlost na a požadovaný úroveň: nízká, střední nebo vysoká.
3. Podle použitím a  knoflík vy umět soubor a čas po který a fanoušek by měl stop své úkon. (v rozsahu 1 – 12 hodin). A jedno stisknutí tlačítka prodlouží čas o hodinu.

POZOR: Zobrazit zhasne po 30 sekund z nečinnost. lis jeden z a tlačítka pro vypnutí zatemnění displeje. Poté se displej vrátí k zobrazení aktuální pokojové teploty.

4. Zmáčkní  tlačítko pro spuštění nebo zastavení funkce oscilace. stiskni to jednou znovu přijmout vhodnější směr.
5. Zmáčkní  tlačítko na dálkovém ovladači pro zapnutí nebo vypnutí zatemnění displeje. Pokud jej chcete zapnout při používání ovládacího panelu, stiskněte a podržte současně tlačítko  dokud neuslyšíte charakteristické cvaknutí. Pro otočení stiskněte jedno z tlačítek je to vypnuté.
6. Po dokončovací práce, otočit se a fanoušek vypnuto podle lisování a  knoflík a odpojit a jednotka.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Vždy odpojit a spotřebič a držet to pryč z žádný elektrický zásuvky před čištění.
2. K čištění vnějšího povrchu spotřebiče použijte mírně navlhčený hadřík. Když je zařízení velmi špinavý použití A měkký, mírně mokré tkanina s nějaký mírný jídlo kapalina. Pak, schnout to důkladně před dalším použitím měkkým suchým hadříkem.
3. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky ani chemické přípravky jakéhokoli druhu. Nedovolte, aby se do otvorů na ventilátoru dostala voda.
4. Když a spotřebič je ne bytost použitý pro prodloužený období, zajistit že to je plně vytáhněte ze zásuvky a uložte jej do obalu pro snadné uskladnění a pozdější použití.

Požadavky na informace u komfortních ventilátorů.

Informace k určení modelu(ů), na které se informace vztahují:			
TF05BK			
Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	8,83	m ³ /min
Příkon ventilátoru	P	18,1	W
Provozní hodnota	SV	0,49	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	0,41	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	51,7	dB (A)
Maximální rychlost proudění vzduchu	C	1,75	slečna
Norma pro měření provozní hodnoty	EN IEC 60879:2019		
Kontaktní osoby, které poskytnou další informace	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Tento výrobek obsahuje recyklovatelné materiály. Nelikvidujte tento výrobek jako netříděný komunální odpad. Nejbližší sběrné místo vám sdělí místní obec.

ZÁRUKA A OPRAVIT

Produkt záruka zahrnuje vady výsledný z materiál nebo výrobní vady. Tato záruka je pouze platný, pokud a spotřebič má byly použity v soulad s a pokyny a za předpokladu, že nebyl upravován, opravován nebo do něj zasahován neoprávněnou osobou nebo poškozen nesprávným používáním nebo přepravou.

Záruka dělá ne aplikovat na vady výsledný z přírodní mít na sobě z součásti ani poškození rozbitných předmětů, jako jsou skleněné a keramické předměty.

Tento záruka dělá ne omezit a zákazníka základní nebo žádný jiný práv uděleno podle zákony ohledně nákupu spotřebiče.

V a událost z A záruka Nárok prosím Kontakt a ověřeno prodejce nebo Yoer zákazník servis. Zatímco předkládání a Nárok prosím připojit informace na a Příroda z a nefunkčnost a doklad o koupi.

WICHTIGE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

Beim Gebrauch von elektrischen Geräten sollten immer grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden, einschließlich der folgenden:

1. Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung und bewahren Sie sie für die zukünftige Verwendung auf.
2. Stellen Sie sicher, dass die Spannung Ihrer Steckdose der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entspricht.
3. Um Feuer, elektrischen Schlag und Verletzungen von Personen zu verhindern, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
4. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, trockene Oberfläche.
5. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlendem Wissen und Erfahrung verwendet werden, wenn ihnen Aufsicht oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurden und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

6. Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Kinder im Alter von über 3 Jahren und unter 8 Jahren sollten das Gerät nur ein- oder ausschalten, wenn es sich in seiner vorgesehenen Normalbetriebsposition befindet und ihnen Aufsicht oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurden und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren sollten das Gerät nicht einstecken, regulieren oder reinigen oder Benutzerwartung durchführen.
7. Säuglinge, Behinderte und Senioren sollten nicht längere Zeit im direkten Luftstrom des Ventilators sein.
8. Betreiben Sie kein Gerät mit beschädigtem Kabel oder Stecker oder nach einer Funktionsstörung des Geräts oder nach einer Beschädigung auf jede Weise.
9. Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Serviceagenten oder gleich qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
10. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren, zu zerlegen oder zu verändern. Im Inneren gibt es keine vom Benutzer zu wartenden Teile.

11. Vermeiden Sie die Verwendung von Netzkabelverlängerungen.
12. VORSICHT: Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, stellen Sie sicher, dass Sie nicht die maximale bewertete Betriebsleistung/Last des Verlängerungskabels überschreiten.
13. Bewegen Sie das Gerät nicht, indem Sie das Netzkabel ziehen.
14. Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Gerät, um den Stecker aus der Steckdose zu entfernen.
15. Führen Sie keine Gegenstände in den Ventilator ein, da dies einen elektrischen Schlag verursachen oder den Ventilator oder andere verletzen oder beschädigen könnte. Blockieren oder manipulieren Sie den Ventilator nicht auf irgendeine Weise während des Betriebs.
16. Dieser Ventilator ist nicht für den Gebrauch an nassen oder feuchten Orten vorgesehen.
17. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder barfuß.
18. Platzieren Sie den Ventilator nicht an einem Ort, an dem er in eine Badewanne oder andere Wasserreservoirs fallen könnte.

19. Verwenden Sie niemals Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, da dies dazu führen könnte, dass das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, es beschädigt wird oder Verletzungen verursacht.
20. Trennen Sie das Gerät vom Netz, wenn es nicht in Gebrauch ist, bevor Sie es reinigen, warten oder bewegen. Lagern Sie es bei Nichtgebrauch an einem sicheren, trockenen Ort.
21. Halten Sie Batterien von Kindern fern.
22. Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen.
23. Öffnen oder zerstören Sie keine Batterien.
24. Erhitzen Sie keine Batterien. Setzen Sie Batterien keinen Hitze oder Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
25. Kurzschließen Sie keine Batterien. Lagern Sie Batterien nicht unachtsam in einer Schachtel oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen können oder von anderen Metallgegenständen kurzgeschlossen werden können.
26. Nehmen Sie keine Batterie aus ihrer Originalverpackung, bis sie für den Gebrauch erforderlich ist.
27. Setzen Sie Batterien keinen mechanischen Schocks aus.

28. Im Falle einer auslaufenden Batterie lassen Sie die Flüssigkeit nicht mit Haut oder Augen in Kontakt kommen. Bei Berührung die betroffene Stelle reichlich mit Wasser abspülen und ärztlichen Rat einholen.
29. Stellen Sie sicher, dass Batterien bezüglich der Polarität (+) und (–) korrekt installiert sind.
30. Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte überwacht werden. Lassen Sie Kinder nicht alleine Batterien austauschen.
31. Suchen Sie sofort ärztlichen Rat, wenn eine Batterie verschluckt wurde.
32. Halten Sie Batterien sauber und trocken.
33. Reinigen Sie die Batteriekontakte und auch die der Fernbedienung vor dem Einsetzen der Batterien.
34. Wählen Sie immer die richtige Größe und Art der Batterie aus, die am besten für den beabsichtigten Gebrauch geeignet ist. Die Informationen, die mit dem Gerät zur Unterstützung der richtigen Batterieauswahl bereitgestellt werden, sollten zur späteren Bezugnahme aufbewahrt werden.

35. Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, es sei denn, es handelt sich um Notfälle.
36. Verbrauchte Batterien nicht länger als nötig aufbewahren.
37. Entsorgen Sie Batterien nicht im Feuer, es sei denn, dies geschieht unter Bedingungen einer genehmigten und kontrollierten Verbrennung.
38. Batterien sollten in speziell gekennzeichneten Behältern an vorgesehenen Entsorgungsstellen entsorgt werden.
39. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehene Verwendung.
40. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.
41. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
42. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Jede andere Verwendung gilt als ungeeignet und gefährlich.
43. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch Nichtbefolgen der Anweisungen entstehen.

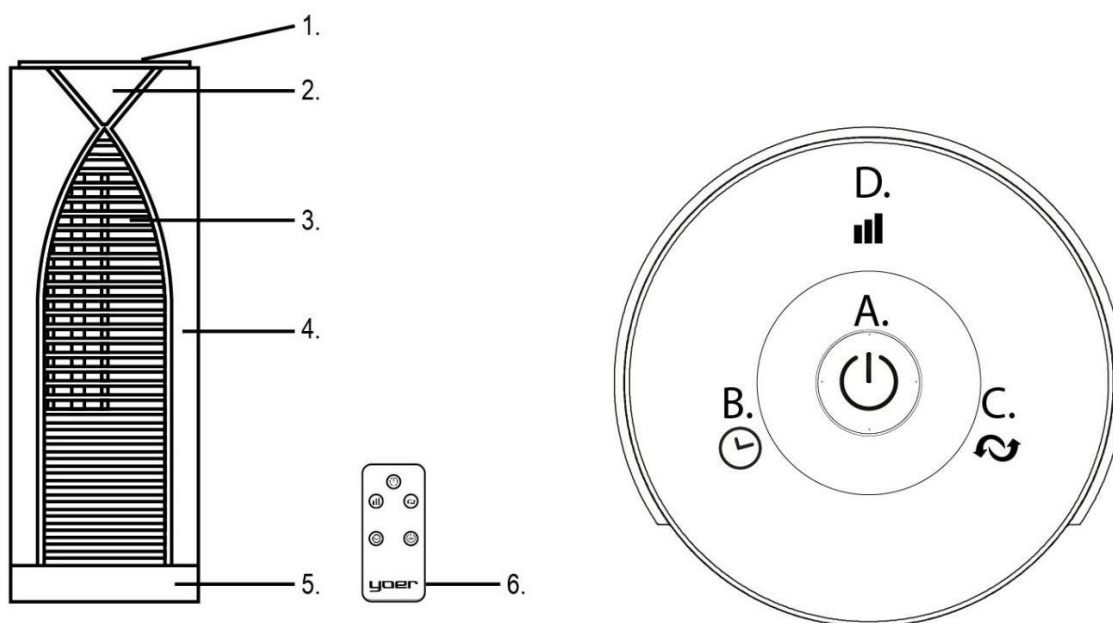


WARUNG

HALTEN SIE BATTERIEN AUßERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN

Das Verschlucken einer Batterie kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation des Weichgewebes und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach der Einnahme auftreten. Suchen Sie sofort medizinische Hilfe.




KENNEN SIE IHRE TURMVENTILATOR







- | | |
|------------------|----------------------------|
| 1. Bedienfeld | A. EIN/AUS-Taste |
| 2. LED-Anzeige | B. Timer |
| 3. Luftauslass | C. Oszillationsfunktion |
| 4. Gerätegehäuse | D. Geschwindigkeitsauswahl |
| 5. Basis | |
| 6. Fernbedienung | |

BEDIENUNGSANLEITUNG

Der Ventilator kann mit der Fernbedienung oder dem Bedienfeld betrieben werden. Die Fernbedienung benötigt eine 3V CR2025-Batterie (im Lieferumfang enthalten).

1. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose. Drücken Sie die Taste , um das Gerät einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste , um die Lüftergeschwindigkeit auf das gewünschte Niveau einzustellen: niedrig, mittel oder hoch.
3. Mit der Taste  können Sie die Zeit einstellen, nach der der Ventilator seinen Betrieb einstellen soll (im Bereich von 1 bis 12 Stunden). Ein einzelner Druck auf die Taste erhöht die Zeit um eine Stunde.

VORSICHT: Das Display wird nach 30 Sekunden Inaktivität ausgeblendet. Drücken Sie eine der Tasten, um die Anzeige zu deaktivieren. Danach wird die Anzeige zur Anzeige der aktuellen Raumtemperatur zurückkehren.

4. Drücken Sie die Taste , um die Oszillationsfunktion zu starten oder zu stoppen. Drücken Sie sie erneut, um die bevorzugte Richtung zu akzeptieren.
5. Drücken Sie die Taste  auf der Fernbedienung, um die Anzeige aus- oder einzuschalten. Wenn Sie sie einschalten möchten, während Sie das Bedienfeld verwenden, drücken und halten Sie gleichzeitig die Taste , bis Sie ein charakteristisches Klicken hören. Drücken Sie eine der Tasten, um sie auszuschalten.
6. Schalten Sie den Ventilator nach dem Beenden aus, indem Sie die Taste  drücken, und ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie das Gerät immer aus der Steckdose und bewahren Sie es fern von elektrischen Steckdosen auf, bevor Sie es reinigen.
2. Zur Reinigung der äußeren Oberfläche des Geräts verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch. Wenn das Gerät sehr verschmutzt ist, verwenden Sie ein weiches, leicht feuchtes Tuch mit etwas mildem Spülmittel. Trocknen Sie es dann gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch, bevor Sie es erneut verwenden.
3. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder chemischen Produkte jeglicher Art. Lassen Sie kein Wasser in die Öffnungen des Ventilators gelangen.
4. Wenn das Gerät über längere Zeiträume nicht verwendet wird, stellen Sie sicher, dass es vollständig aus der Steckdose gezogen und in seiner Verpackung zur einfachen Aufbewahrung und späteren Verwendung aufbewahrt wird.

Informationsanforderungen für Komfortventilatoren.

Informationen zu identifizieren Die Modell Zu welche Die Information bezieht sich an: TF05BK			
Bezeichnung	Symbol	Wert	Einheit
Maximaler Volumenstrom	F	8,83	m ³ /min
Ventilator-Leistungsaufnahme	P	18,1	W
Serviceverhältnis	SV	0,49	(m ³ /min)/W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand	P _{SB}	0,41	W
Ventilator-Schalleistungspegel	L _{WA}	51,7	dB(A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	c	1,75	m/s
Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	EN IEC 60879:2019		
Kontaktadresse für weitere Informationen	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

UMWELT



Dieses Produkt enthält recycelbare Materialien. Entsorgen Sie dieses Produkt nicht als unsortierten Hausmüll. Kontaktieren Sie Ihre örtliche Gemeinde, um den nächsten Sammelpunkt zu erfragen.

GARANTIE UND REPARATUR

Die Produktgarantie umfasst Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Gerät gemäß den Anweisungen verwendet wurde und sofern es nicht von unbefugten Personen modifiziert, repariert oder beeinträchtigt wurde oder durch unsachgemäße Verwendung oder Transport beschädigt wurde.

Die Garantie gilt nicht für Mängel, die auf natürlichen Verschleiß von Komponenten oder Schäden an zerbrechlichen Gegenständen wie Glas- und Keramikartikeln zurückzuführen sind.

Diese Garantie schränkt nicht die grundlegenden oder sonstigen gesetzlich gewährten Rechte des Kunden in Bezug auf den Kauf von Geräten ein.

Im Falle einer Garantiebeanstandung wenden Sie sich bitte an den autorisierten Händler oder den Yoer-Kundendienst. Bei der Einreichung der Beanstandung fügen Sie bitte Informationen zur Art des Fehlers und den Kaufnachweis bei.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions before using and keep for future reference.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label.
3. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
4. Place the device on a flat, dry surface.
5. This appliance can be used by children aged 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be made by children without supervision.
6. Children less than 3 years old should be kept away unless continuously supervised. Children aged over 3 years old and under 8 years old should only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed

in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged 3 to 8 years old should not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

7. Infants, the disabled and the elderly should not be in the direct airflow from the fan for long periods of time.
8. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner.
9. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
10. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
11. Avoid using power cable extensions.
12. CAUTION: If using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated operational wattage/load of the extension lead.
13. Do not move the appliance by pulling the power cable.

14. Do not pull on the power cord or appliance to detach the plug from the power outlet.
15. Do not insert any objects into the fan as it may cause an electric shock or injure or damage to the fan. Do not block or tamper with the fan in any manner while it is in operation.
16. This fan is not intended for use in wet or damp locations.
17. Do not use the device with wet hands or barefoot.
18. Do not place the fan in a place where it could fall into a bathtub or other water reservoirs.
19. Never use accessories not recommended by the manufacturer, because it might cause the device to operate improperly, damage it, or cause harm.
20. Disconnect the device from the mains when not in use, before cleaning, servicing and moving. When not in use store it in a safe, dry location.
21. Keep batteries out of the reach of children.
22. Do not recharge non-rechargeable batteries.
23. Do not dismantle, open or destroy batteries.
24. Do not heat batteries. Do not expose batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.

25. Do not short-circuit batteries. Do not store batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
26. Do not remove a battery from its original packaging until required for use.
27. Do not subject batteries to mechanical shock.
28. In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
29. Ensure that batteries are installed correctly with regard to polarity (+) and (–).
30. Batteries usage by children should be supervised. Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
31. Seek medical advice immediately if a battery has been swallowed.
32. Keep batteries clean and dry.
33. Clean the battery contacts and also those of the remote prior to battery installation.

34. Always select the correct size and type of battery most suitable for the intended use. Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.
35. Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes.
36. Remove exhausted batteries promptly.
37. Do not dispose of batteries in fire except under conditions of approved and controlled incineration.
38. Batteries should be disposed of in specially marked containers at designated disposal points.
39. Do not use appliance for other than intended use.
40. Do not leave the appliance on unattended.
41. Do not use outdoors.
42. This appliance is intended to be used for household use only. Any other use is considered inappropriate and dangerous.
43. The manufacturer does not accept liability for damage resulting from failure to follow the instruction sheet.

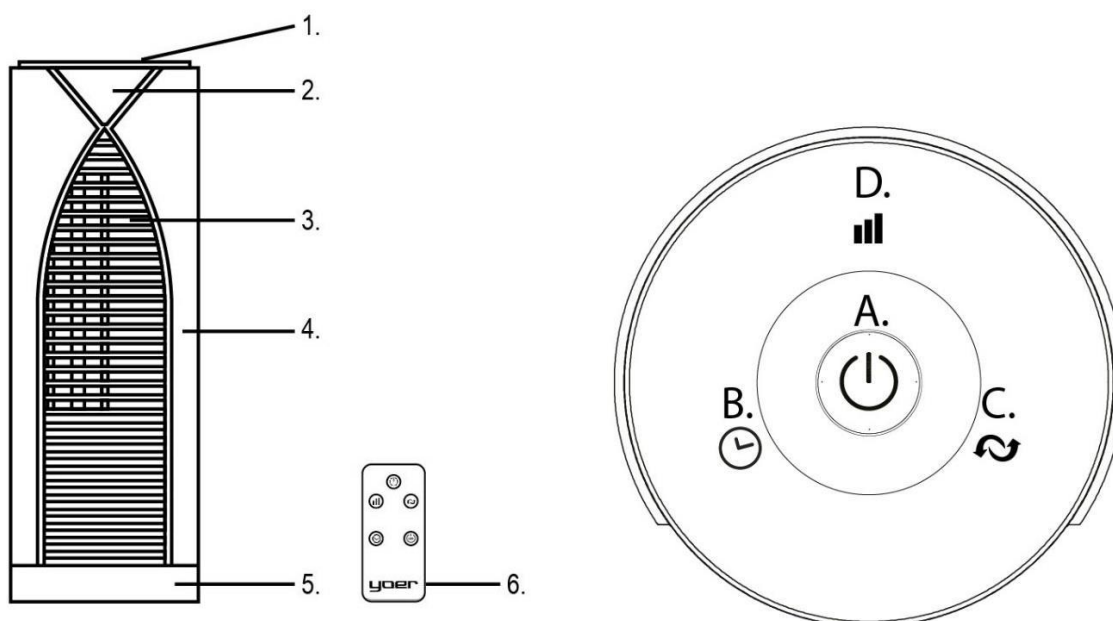


WARNING

**KEEP BATTERIES OUT OF REACH
OF CHILDREN**

Swallowing a battery can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

KNOW YOUR FAN






1. Control panel
2. LED display
3. Air outlet
4. Device body
5. Base
6. Remote control





- A. ON/OFF button
- B. Timer
- C. Oscillation functionality
- D. Speed selection

OPERATING INSTRUCTIONS

The fan may be operated using the remote control or control panel. The remote control requires a 3V CR2025 battery (supplied).

1. Insert the plug to an electrical outlet. Press the  button to turn on the unit.
2. Press the  button to adjust the fan speed to the desired level: low, medium or high.
3. By using the  button you can set the time after which the fan should stop its operation. (in the 1 – 12 hour range). A single pressing of the button increases the time by an hour.

CAUTION: The display will fade out after 30 seconds of inactivity. Press one of the buttons to turn off the display blanking. After that the display will revert to showing current room temperature.

4. Press the  button to start or stop the oscillation functionality. Press it once again to accept preferable direction.
5. Press the  button on the remote control to turn on or off the display blanking. If you want to turn it on while using the control panel, press and hold at the same time the  button until you hear a characteristic click. Press one of the buttons to turn it off.
6. After finishing, turn the fan off by pressing the  button and unplug the unit.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always unplug the appliance and keep it away from any electrical sockets before cleaning.
2. To clean the outer surface of the appliance, use a slightly damp cloth. When the device is very dirty use a soft, slightly wet cloth with some mild dish liquid. Then, dry it thoroughly with a soft, dry cloth before using again.
3. Do not use any cleaning agents or chemical products of any kind. Do not let water enter the openings on the fan.
4. When the appliance is not being used for prolonged periods, ensure that it is fully unplugged from the socket and store it in its packaging for simple storage and later use.

Information requirements for comfort fans.

Information to identify the model to which the information relates to: TF05BK			
Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	8.83	m ³ /min
Fan power input	P	18.1	W
Service value	SV	0.49	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0.41	W
Fan sound power level	L _{WA}	51.7	dB(A)
Maximum air velocity	c	1.75	m/s
Measurement standard for service value	IEC 60879:2019		
Contact details for obtaining more information	Yoer, ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

ENVIRONMENT



This product contains recyclable materials. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Contact your local municipality for the nearest collection point.

WARRANTY AND REPAIR

The product warranty includes defects resulting from material or manufacturing defects. This warranty is only valid if the appliance has been used in accordance with the instructions, and provided that it has not been modified, repaired or interfered with by any unauthorized person or damaged by misuse or transportation.

The warranty does not apply to defects resulting from natural wear of components nor damage of breakables such as glass and ceramic items.

This warranty does not limit the customer's basic or any other rights granted by laws regarding appliance purchase.

In the event of a warranty claim please contact the verified vendor or Yoer customer service. While submitting the claim please attach information on the nature of the malfunction and proof of purchase.

IMPORTANTE SALVAGUARDIAS

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Leer todo instrucciones antes usando y mantener Para futura referencia.
2. Hacer seguro eso su salida Voltaje corresponde a el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación.
3. A proteger contra fuego, eléctrico choque y lesión a personas no sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua u otro líquido.
4. Lugar el dispositivo en a departamento, seco superficie.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato. en a seguro forma y entender el peligros involucrado. Niños debería no jugar con el aparato. Limpieza y El mantenimiento del usuario no debe ser realizado por niños sin supervisión.

6. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén bajo supervisión continua. Los niños mayores de 3 años y menores de 8 años sólo deben encender/apagar el aparato proporcionado eso él tiene estado metido o instalado en es posición de funcionamiento normal prevista y se les ha dado supervisión o instrucción sobre usar de el aparato en Una caja fuerte forma y entender el peligros involucrado. Niños Los niños de 3 a 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar el mantenimiento por parte del usuario.
7. Ventiladores, el desactivado y el anciano debería no ser en el flujo de aire directo desde el ventilador durante largos períodos de tiempo.
8. Hacer no funcionar cualquier aparato con a dañado cable o enchufe o después el aparato mal funcionamiento, o tiene estado dañado en cualquier manera.
9. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, es servicio agente o similarmente calificado personas para evitar un peligro.
10. No intente reparar, desmontar o modificar el aparato. No hay partes reparables por el usuario adentro.

11. Evitar usando fuerza cable extensiones.
12. PRECAUCIÓN: Si utiliza un cable de extensión, asegúrese de hacerlo no superar el máximo clasificado Operacional potencia/carga del cable de extensión.
13. Hacer no mover el aparato por tracción el fuerza cable.
14. Hacer no jalar en el fuerza cable o aparato a despegar el enchufe de la toma de corriente.
15. No inserte ningún objeto en el ventilador, ya que puede provocar una descarga eléctrica o lesiones o daños al ventilador. No bloquee ni altere el ventilador de ninguna manera mientras esté en funcionamiento.
16. Este ventilador es no destinado para usar en húmedo o lugares húmedos.
17. Hacer no usar el dispositivo con húmedo manos o descalzo.
18. Hacer no lugar el ventilador en a lugar dónde él podría caer en una bañera u otros depósitos de agua.
19. Nunca utilice accesorios no recomendados por el fabricante, porque él podría causa el dispositivo a operar incorrectamente, dañarlo o causar daños.

20. Desconecte el dispositivo de la red eléctrica cuando no esté en uso, antes limpieza, servicio y Moviente. Cuando no en usar guárdelo en un lugar seguro y seco.
21. Mantener baterías afuera de el alcanzar de niños.
22. Hacer no recargar no recargable baterías.
23. Hacer no desmantelar, abierto o destruir baterías.
24. No caliente las baterías. No exponga las baterías al calor o al fuego. Evite el almacenamiento bajo la luz solar directa.
25. No provoque cortocircuitos en las baterías. No guarde las baterías al azar en una caja o cajón donde puedan provocar un cortocircuito entre sí o sufrir un cortocircuito con otros objetos metálicos.
26. Hacer no eliminar a batería de es original embalaje hasta requerido para usar.
27. Hacer no sujeto baterias a mecánico choque.
28. En caso de que la batería tenga una fuga, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque atención médica.
29. Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente con respecto a la polaridad (+) y (-).

30. Se debe supervisar el uso de las baterías por parte de los niños. No permita que los niños reemplacen las baterías sin la supervisión de un adulto.
31. Busque atención médica inmediatamente si se ha tragado una batería.
32. Mantener baterías limpio y seco.
33. Limpie los contactos de la batería y también los del control remoto antes de instalar la batería.
34. Seleccione siempre el tamaño y tipo de batería correctos y más adecuados para el uso previsto. La información proporcionada con el equipo para ayudar en la selección correcta de la batería debe conservarse como referencia.
35. Retire las baterías del equipo si no lo va a utilizar durante un extendido período de tiempo a menos que él es para emergencia propósitos.
36. Eliminar exhausto baterías prontamente.
37. No arroje las baterías al fuego excepto bajo condiciones de incineración aprobada y controlada.
38. Baterías debería ser dispuesto de en especialmente contenedores marcados en los puntos de eliminación designados.
39. Hacer no usar aparato para otro que destinado usar.

- 40. Hacer no dejar el aparato en desesperado.
- 41. Hacer no usar al aire libre.
- 42. Este aparato está diseñado para ser utilizado únicamente para uso doméstico. Cualquier otro usar es considerado inadecuado y peligroso.
- 43. El fabricante no se hace responsable de los daños resultantes del incumplimiento de la hoja de instrucciones.

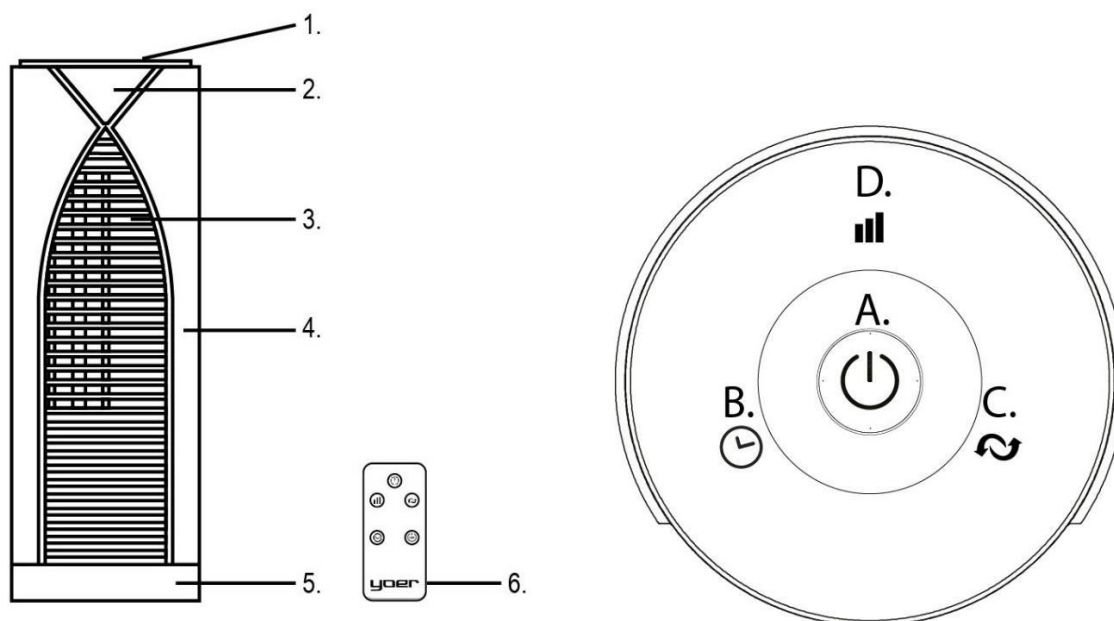


ADVERTENCIA

MANTENER BATERÍAS AFUERA DE ALCANCE DE LOS NIÑOS

Tragar una batería puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Pueden ocurrir quemaduras graves. Dentro 2 horas de ingestión. Buscar médico atención inmediatamente.




SABER TU VENTILADOR







- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Control panel | A. ENCENDIDO APAGADO botón |
| 2. Pantalla LED | B. Temporizador |
| 3. Aire salida | C. Oscilación funcionalidad |
| 4. Dispositivo cuerpo | D. Velocidad selección |
| 5. Base | |
| 6. Remoto control | |

OPERANDO INSTRUCCIONES

El ventilador puede ser operado usando el remoto control o control panel. El remoto control Requiere una batería CR2025 de 3V (suministrada).

1. Insertar el enchufar a un eléctrico salida. Prensa el  botón a doblar en el unidad.
2. Prensa el  botón a ajustar el ventilador velocidad a el deseado nivel: bajo, medio o alto.
3. Por usando el  botón tú poder colocar el tiempo después cual el ventilador debería detener es operación. (en el rango de 1 a 12 horas). A Una sola pulsación del botón aumenta el tiempo en una hora.

PRECAUCIÓN: El mostrar se desvanecerá después 30 segundos de inactividad. Prensar uno de los botones para apagar la pantalla en blanco. Después de eso, la pantalla volverá a mostrar la temperatura ambiente actual.

4. Presione el  para iniciar o detener la función de oscilación. presionalo una vez otra vez para aceptar preferible dirección.
5. Presione el  en el control remoto para encender o apagar la pantalla en blanco. Si desea encenderlo mientras usa el panel de control, mantenga presionado al mismo tiempo el botón  hasta que escuche un clic característico. Presione uno de los botones para girar apagado.
6. Después refinamiento, doblar el ventilador apagado por presado el  botón y desenchufar el unidad.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Siempre desenchufar el aparato y mantener él lejos de cualquier eléctrico enchufes antes limpieza.
2. Para limpiar la superficie exterior del aparato, utilice un paño ligeramente húmedo. Cuando el dispositivo está muy sucio usar a suave, levemente húmedo paño con alguno leve plato líquido. Entonces, seco él minuciosamente con un paño suave y seco antes de volver a usarlo.
3. No utilice agentes de limpieza ni productos químicos de ningún tipo. No permita que entre agua por las aberturas del ventilador.
4. Cuando el aparato es no ser usado para prolongado períodos, asegurar eso él es completamente desenchúfelo de la toma de corriente y guárdelo en su embalaje para facilitar su almacenamiento y uso posterior.

Requisitos de información para los ventiladores.

Datos que permitan identificar el modelo o modelos a que se refiere la información:			
TF05BK			
Descripción	Símbolo	Valor	Unidad
Caudal máximo del ventilador	F	8,83	m3/min
Potencia utilizada por el ventilador	PAG	18,1	W
Valor de servicio	SV	0,49	(m3/min)/W
Consumo de energía en modo de espera	P _{SB}	0,41	W
Nivel de potencia acústica del ventilador	L _{WA}	51,7	dB (A)
Velocidad máxima del aire	C	1,75	EM
Norma de medición del valor de servicio	ENIEC 60879:2019		
Datos de las personas de contacto para obtener más información	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

AMBIENTE



Este producto contiene materiales reciclables. No deseche este producto como residuo municipal no clasificado. Póngase en contacto con su municipio local para conocer el punto de recogida más cercano.

GARANTÍA Y REPARAR

El producto garantía incluye defectos resultante de material o fabricación defectos. Esta garantía es solo válido si el el aparato tiene ha sido usado en conformidad con el instrucciones, y siempre que no haya sido modificado, reparado o interferido por ninguna persona no autorizada ni dañado por mal uso o transporte.

El garantía hace no aplicar a defectos resultante de natural tener puesto de componentes ni daños a objetos frágiles como vidrio y cerámica.

Este garantía hace no límite el clientes básico o cualquier otro derechos otorgada por leyes respecto a la compra de electrodomésticos.

En el evento de a garantía afirmar por favor contacto el verificado proveedor o Yoer cliente servicio. Mientras sumisión el afirmar por favor adjuntar información en el naturaleza de el mal funcionamiento y comprobante de compra.

IMPORTANT GARANTIES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes:

1. Lire tous instructions avant en utilisant et garder pour référence future.
2. Faire bien sûr que ton sortie tension correspond à le tension indiquée sur la plaque signalétique.
3. À protéger contre feu, électrique choc et blessure à personnes ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Lieu le appareil sur un plat, sec surface.
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil. dans un sûr chemin et comprendre le dangers impliqué. Enfants devrait pas jouer avec le appareil. Nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doit pas être effectuée par des enfants sans surveillance.

6. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence. Les enfants âgés de plus de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre que l'appareil fourni, que il a été mis ou installée dans c'est position de fonctionnement normale prévue et ils ont été supervisés ou instruction concernant utiliser de le appareil dans un coffre-fort chemin et comprendre le dangers impliqué. Enfants les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer la maintenance utilisateur.
7. Ventilateurs, le désactivé et le âgé devrait pas être dans le diriger le flux d'air du ventilateur pendant de longues périodes.
8. Faire pas fonctionner n'importe lequel appareil avec un endommagé corde ou branchez ou après le appareil des dysfonctionnements, ou a été endommagé dans de quelque manière que ce soit.
9. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, c'est service agent ou de la même manière qualifié personnes afin d'éviter un danger.

10. N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil.
Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur.
11. Éviter en utilisant pouvoir câble extensions.
12. ATTENTION: Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous de le faire pas dépasser le maximum noté opérationnel puissance/charge de la rallonge.
13. Faire pas se déplacer le appareil par tirant le pouvoir câble.
14. Faire pas tirer sur le pouvoir corde ou appareil à détacher débranchez la fiche de la prise de courant.
15. N'insérez aucun objet dans le ventilateur car cela pourrait provoquer un choc électrique ou des blessures ou des dommages au ventilateur. Ne bloquez pas et ne modifiez pas le ventilateur de quelque manière que ce soit pendant son fonctionnement.
16. Ce ventilateur est pas destiné pour utiliser dans mouillé ou endroits humides.
17. Faire pas utiliser le appareil avec mouillé mains ou pieds nus.
18. Faire pas lieu le ventilateur dans un lieu où il pourrait automne dans une baignoire ou d'autres réservoirs d'eau.

19. N'utilisez jamais d'accessoires non recommandés par le fabricant, parce que il pourrait cause le appareil à fonctionner incorrectement, l'endommager ou causer des dommages.
20. Débranchez l'appareil du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, avant nettoyage, entretien et en mouvement. Quand pas dans utiliser rangez-le dans un endroit sûr et sec.
21. Garder batteries dehors de le atteindre de enfants.
22. Faire pas recharger non rechargeable batteries.
23. Faire pas démanteler, ouvrir ou détruire batteries.
24. Ne chauffez pas les piles. N'exposez pas les batteries à la chaleur ou au feu. Évitez le stockage en plein soleil.
25. Ne court-circuitez pas les batteries. Ne rangez pas les piles au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
26. Faire pas retirer un batterie depuis c'est original emballage jusqu'à requis pour utiliser.
27. Faire pas sujet batteries à mécanique choc.
28. En cas de fuite de la batterie, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment la zone affectée à l'eau et consulter un médecin.

29. Assurez-vous que les piles sont correctement installées en ce qui concerne la polarité (+) et (-).
30. L'utilisation des piles par les enfants doit être surveillée. Ne laissez pas les enfants remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.
31. Consultez immédiatement un médecin si une pile a été avalée.
32. Garder batteries faire le ménage et sec.
33. Nettoyez les contacts de la batterie ainsi que ceux de la télécommande avant l'installation de la batterie.
34. Sélectionnez toujours la taille et le type de batterie adaptés à l'utilisation prévue. Les informations fournies avec l'équipement pour aider à la sélection correcte de la batterie doivent être conservées à titre de référence.
35. Retirez les piles de l'équipement s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. étendu période de temps sauf si il est pour urgence fins.
36. Retirer épuisé batteries promptement.
37. Ne jetez pas les piles au feu, sauf dans des conditions d'incinération approuvées et contrôlées.

38. Batteries devrait être disposé de dans spécialement conteneurs marqués dans les points d'élimination désignés.
39. Faire pas utiliser appareil pour autre que destiné utiliser.
40. Faire pas partir le appareil sur sans surveillance.
41. Faire pas utiliser en plein air.
42. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'importe lequel autre utiliser est considéré inapproprié et dangereux.
43. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant du non-respect des instructions.

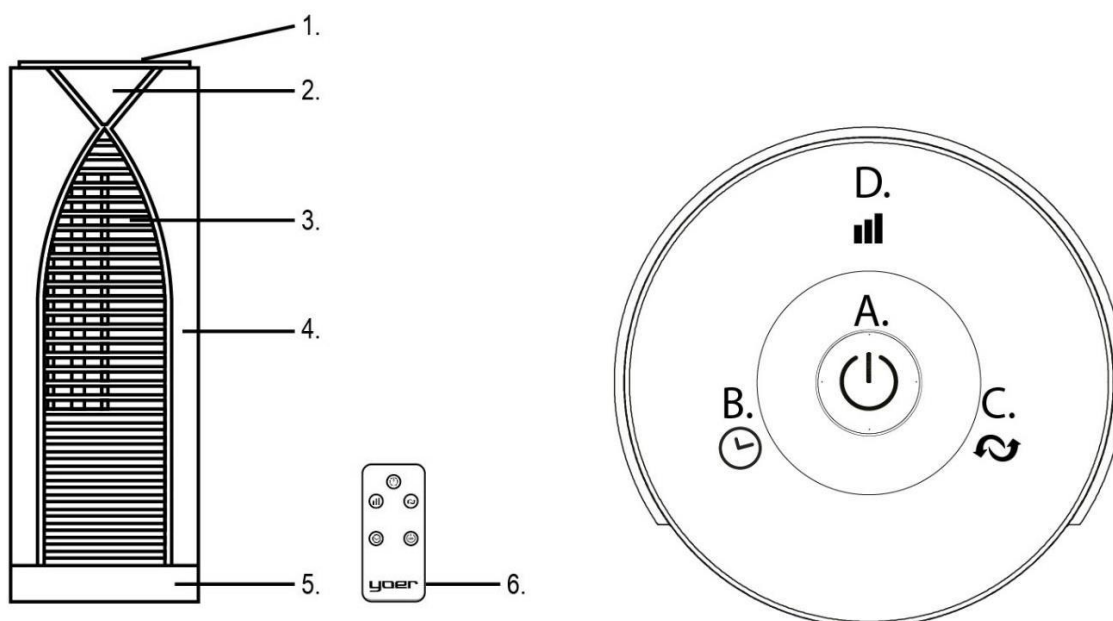


AVERTISSEMENT

GARDER BATTERIES DEHORS DE PORTÉE DES ENFANTS

Avaler une pile peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans 2 heures de ingestion. Chercher médical attention immédiatement.




SAVOIR VOTRE VENTILATEUR







- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. Contrôle panneau | A. ALLUMÉ ÉTEINT bouton |
| 2. Affichage LED | B. Minuteur |
| 3. Air sortie | C. Oscillation Fonctionnalité |
| 4. Appareil corps | D. Vitesse sélection |
| 5. Base | |
| 6. Télécommande contrôle | |

EN FONCTIONNEMENT INSTRUCTIONS

Le ventilateur peut être exploité en utilisant le télécommande contrôle ou contrôle panneau. Le télécommande contrôle nécessite une pile 3V CR2025 (fournie).

1. Insérer le prise à un électrique sortie. Presse le  bouton à tourner sur le unité.
2. Presse le  bouton à ajuster le ventilateur vitesse à le voulu niveau: bas, moyen ou élevé.
3. Par en utilisant le  bouton toi peut ensemble le temps après lequel le ventilateur devrait arrêt c'est opération. (dans la plage de 1 à 12 heures). UN une simple pression sur le bouton augmente l'heure d'une heure.

PRUDENCE: Le afficher va disparaître après 30 secondes de inactivité. Presse un des le boutons pour désactiver la suppression de l'affichage. Après cela, l'écran reviendra à la température ambiante actuelle.

4. Appuie sur le  bouton pour démarrer ou arrêter la fonctionnalité d'oscillation. Appuie une fois encore une fois pour accepter préférable direction.
5. Appuie sur le  de la télécommande pour activer ou désactiver la suppression de l'affichage. Si vous souhaitez l'allumer tout en utilisant le panneau de commande, appuyez et maintenez en même temps le  jusqu'à ce que vous entendiez un clic caractéristique. Appuyez sur l'un des boutons pour allumer ça s'éteint.
6. Après finition, tourner le ventilateur désactivé par pressage le  bouton et débrancher le unité.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Toujours débrancher le appareil et garder il loin depuis n'importe lequel électrique prises avant nettoyage.
2. Pour nettoyer la surface extérieure de l'appareil, utilisez un chiffon légèrement humide. Lorsque l'appareil est très sale utiliser un doux, légèrement mouillé tissu avec quelques bénin plat liquide. Alors, sec il soigneusement avec un chiffon doux et sec avant de réutiliser.
3. N'utilisez aucun produit de nettoyage ni produit chimique d'aucune sorte. Ne laissez pas l'eau pénétrer dans les ouvertures du ventilateur.
4. Quand le appareil est pas être utilisé pour prolongé périodes, assurer que il est pleinement débranché de la prise et rangez-le dans son emballage pour un rangement simple et une utilisation ultérieure.

Exigences en matière d'informations relatives aux ventilateurs de confort.

Informations d'identification du ou des modèles:			
TF05BK			
Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	8,83	m ³ /min
Puissance absorbée	P.	18,1	W
Valeur de service	SV	0,49	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité en mode «veille»	PSB	0,41	W
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	51,7	dB (A)
Vitesse maximale de l'air	c	1,75	MS
Norme de mesure de la valeur de service	EN IEC 60879:2019		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

ENVIRONNEMENT



Ce produit contient des matériaux recyclables. Ne jetez pas ce produit avec les déchets municipaux non triés. Contactez votre municipalité pour connaître le point de collecte le plus proche.

GARANTIE ET RÉPARATION

Le produit garantie comprend défauts résultant depuis matériel ou fabrication défauts. Cette garantie est seulement valable si le l'appareil a déjà utilisé dans conformité avec le instructions, et à condition qu'il n'ait pas été modifié, réparé ou interféré par une personne non autorisée ou endommagé par une mauvaise utilisation ou un transport.

Le garantie fait pas appliquer à défauts résultant depuis naturel porter de composants ni dommages aux objets cassables tels que les articles en verre et en céramique.

Ce garantie fait pas limite le clients basique ou n'importe lequel autre droits accordé par lois concernant l'achat d'un électroménager.

Dans le événement de un garantie réclamer s'il te plaît contact le vérifié fournisseur ou Yoer client service. Alors que soumission le réclamer s'il te plaît attacher information sur le nature de le dysfonctionnement et preuve d'achat.

VAŽNO ZAŠTITE

Pri korištenju električnih uređaja uvijek se trebaju pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera, uključujući sljedeće:

1. Čitati svi upute prije korištenjem i zadržati za buduće potrebe.
2. Napraviti Naravno da tvoje utičnica napon odgovara do napon naveden na nazivnoj naljepnici.
3. Do zaštititi protiv vatra, električni šok i ozljeda do osobe nemojte uranjati kabel, utikač ili jedinicu u vodu ili drugu tekućinu.
4. Mjesto uređaj na a ravan, suha površinski.
5. Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili pod uvjetom da su ih uputili u korištenje uređaja. u a sef put i razumjeti opasnosti uključeni. djeca trebao bi ne igra s uređaj. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
6. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje osim ako nisu pod stalnim nadzorom. Djeca starija od 3 godine i mlađa od 8 godina smiju uključivati/isključivati samo

isporučeni uređaj da to ima bio postavljeni ili instaliran u njegov predviđenom normalnom radnom položaju i dat im je nadzor ili uputa o koristiti od uređaj u sef put i razumjeti opasnosti uključeni. djeca u dobi od 3 do 8 godina ne smiju se uključivati, regulirati i čistiti uređaj ili obaviti korisničko održavanje.

7. Ventilators, onemogućeno i starije osobe trebao bi ne biti u izravan protok zraka iz ventilatora dulje vrijeme.
8. Čini ne operirati bilo koji uređaj s a oštećena kabel ili utikač ili poslije uređaj kvarovi, ili ima bio oštećena u bilo koji način.
9. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servis agent ili na sličan način kvalificirani osobe kako bi se izbjegla opasnost.
10. Ne pokušavajte popravljati, rastavljati ili modificirati uređaj. Unutra nema dijelova koje može servisirati korisnik.
11. Izbjegavajte korištenjem vlast kabel proširenja.
12. OPREZ: Ako koristite produžni kabel, provjerite jeste li ne premašiti maksimum Ocijenjen operativni snaga/opterećenje produžnog voda.
13. Čini ne potez uređaj po povlačeći se vlast kabel.

14. Čini ne Vuci na vlast kabel ili uređaj do odvojiti utikač iz utičnice.
15. Nemojte stavljati nikakve predmete u ventilator jer to može izazvati strujni udar ili ozlijediti ili oštetiti ventilator. Nemojte blokirati niti dirati u ventilator ni na koji način dok je u radu.
16. Ovaj ventilator je ne namijenjeni za koristiti u mokri ili vlažna mjesta.
17. Čini ne koristiti uređaj s mokri ruke ili bos.
18. Čini ne mjesto ventilator u a mjesto gdje to mogao pad u kadom ili drugim spremnicima vode.
19. Nikada nemojte koristiti pribor koji nije preporučio proizvođač, jer to moć uzrok uređaj do neispravno raditi, oštetiti ga ili uzrokovati štetu.
20. Isključite uređaj iz električne mreže prije nego što ga ne koristite čišćenje, servisiranje i kreće se. Kada ne u koristiti pohranite na sigurno, suho mjesto.
21. Zadržati baterije van od dohvatiti od djece.
22. Čini ne napuniti koji se ne može puniti baterije.
23. Čini ne rastavljati, otvoren ili uništiti baterije.
24. Nemojte zagrijavati baterije. Ne izlažite baterije toplini ili vatri. Izbjegavajte skladištenje na izravnoj sunčevoj svjetlosti.

25. Nemojte kratko spajati baterije. Nemojte nasumično skladištiti baterije u kutiji ili ladici gdje mogu izazvati kratki spoj između sebe ili ih mogu izazvati drugi metalni predmeti.
26. Čini ne ukloniti a baterija iz njegov izvornik ambalaža do potreban za koristiti.
27. Čini ne subjekt baterije do mehanički šok.
28. U slučaju curenja baterije, nemojte dopustiti da tekućina dođe u dodir s kožom ili očima. Ako je došlo do kontakta, operite zahvaćeno područje velikom količinom vode i potražite savjet liječnika.
29. Provjerite jesu li baterije ispravno postavljene s obzirom na polaritet (+) i (-).
30. Korištenje baterija od strane djece treba biti pod nadzorom. Ne dopustite djeci da mijenjaju baterije bez nadzora odrasle osobe.
31. Odmah potražite savjet liječnika ako je baterija progutana.
32. Zadržati baterije čist i suha.
33. Očistite kontakte baterije, kao i one na daljinskom prije postavljanja baterije.

34. Uvijek odaberite ispravnu veličinu i vrstu baterije koja je najprikladnija za namjeravanu upotrebu. Informacije dostavljene s opremom koje pomažu u ispravnom odabiru baterije treba zadržati za referencu.
35. Izvadite baterije iz opreme ako se ne namjerava koristiti za proširena razdoblje od vrijeme osim ako to je za hitan slučaj svrhe.
36. Ukloniti iscrpljen baterije odmah.
37. Ne bacajte baterije u vatru osim u uvjetima odobrenog i kontroliranog spaljivanja.
38. Baterije trebao bi biti raspolagao od u posebno označene spremnike na određenim mjestima za odlaganje.
39. Čini ne koristiti uređaj za drugo od namijenjeni koristiti.
40. Čini ne napustiti uređaj na bez nadzora.
41. Čini ne koristiti na otvorenom.
42. Ovaj uređaj je namijenjen samo za korištenje u kućanstvu. Bilo koje drugo koristiti je razmatran neprikladno i opasno.
43. Proizvođač ne prihvaća odgovornost za štetu nastalu nepoštivanjem uputa.

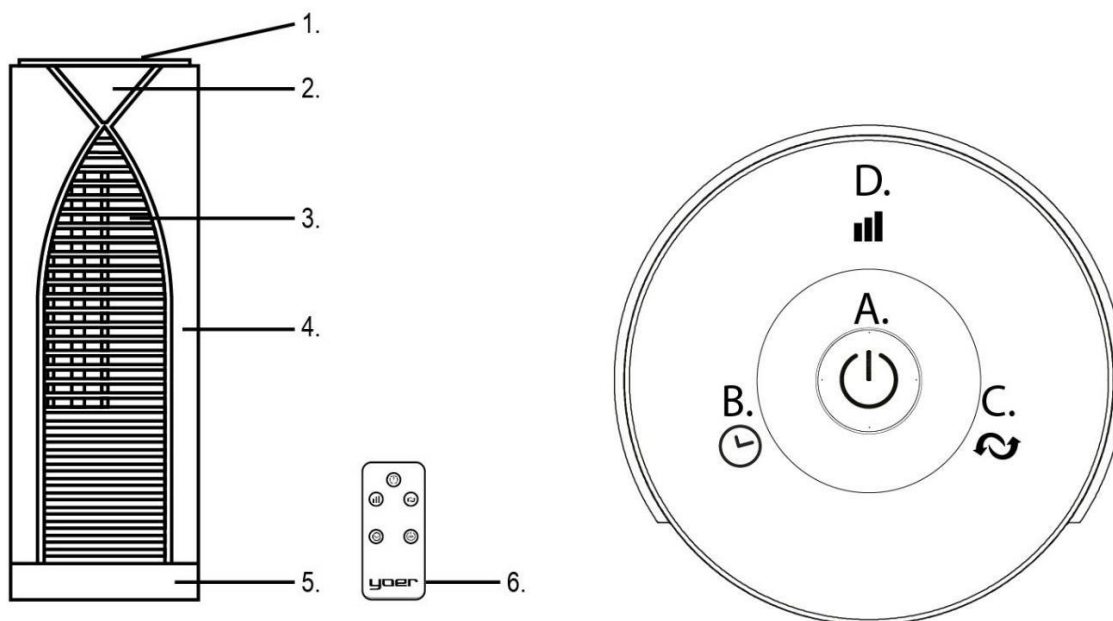


UPOZORENJE

ZADRŽATI BATERIJE VAN OD DOSEG DJECE

Gutanje baterije može dovesti do kemijskih opekline, perforacije mekog tkiva i smrti. Mogu nastati teške opekline unutar 2 sati od gutanje. Tražiti medicinski pažnja odmah.




ZNATI VAŠ VENTILATOR







- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Kontrolirati ploča | A. UKLJUČENO, ISKLJUČENO dugme |
| 2. LED zaslon | B. Timer |
| 3. Zrak utičnica | C. Oscilacija funkcionalnost |
| 4. Uređaj tijelo | D. Ubrzati izbor |
| 5. Baza | |
| 6. Daljinski kontrolirati | |

OPERATIVNI UPUTE

Ventilator svibanj biti operiran korištenjem daljinski kontrolirati ili kontrolirati ploča. Daljinski kontrolirati potrebna je 3V CR2025 baterija (isporučena).

1. Umetnuti utikač do an električni utičnica. Pritisnite  dugme do skretanje na jedinica.
2. Pritisnite  dugme do prilagoditi se ventilator ubrzati do željeni razina: niska, srednji ili visoko.
3. Po korištenjem  dugme vas limenka postaviti vrijeme nakon koji ventilator trebao bi Stop njegov operacija. (u rasponu od 1 do 12 sati). A jednim pritiskom na tipku vrijeme se povećava za sat vremena.

OPREZ: prikaz će nestati nakon 30 sekundi od neaktivnost. Pritisnite jedan od gumbi za isključivanje zatamnjenja zaslona. Nakon toga zaslon će se vratiti na prikaz trenutne sobne temperature.

4. Pritisni  gumb za pokretanje ili zaustavljanje funkcije osciliranja. Pritisnite ga jednom opet prihvatiti poželjno smjer.
5. Pritisni  gumb na daljinskom upravljaču za uključivanje ili isključivanje gašenja zaslona. Ako ga želite uključiti dok koristite upravljačku ploču, pritisnite i držite istovremeno  dok ne čujete karakterističan klik. Pritisnite jedan od gumba za okretanje isključeno.
6. Nakon dorada, skretanje ventilator isključeno po prešanje  dugme i isključiti iz struje jedinica.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Stalno isključiti iz struje uređaj i zadržati to daleko iz bilo koji električni utičnice prije čišćenje.
2. Za čišćenje vanjske površine uređaja koristite blago navlaženu krpu. Kada je uređaj vrlo prljavi koristiti a mekan, malo mokri tkanina s neki blagi jelo tekućina. Zatim, suha to temeljito mekom, suhom krpom prije ponovne uporabe.
3. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili kemijske proizvode bilo koje vrste. Ne dopustite da voda uđe u otvore na ventilatoru.
4. Kada uređaj je ne biće koristi se za produženo mjesečnice, osigurati da to je potpuno isključite iz utičnice i spremite ga u ambalažu za jednostavno skladištenje i kasniju upotrebu.

Zahtjevi za informacije o ventilatorima.

Informacije za određivanje modela na koje se one odnose:			
TF05BK			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalna stopa protoka	F	8.83	m ³ /min
Ulazna snaga ventilatora	P	18.1	W
Servisna vrijednost	SV	0,49	(m ³ /min)/W
Potrošnja električne energije u stanju mirovanja	P _{SB}	0,41	W
Razina buke ventilatora	L _{WA}	51,7	dB (A)
Maksimalna brzina zraka	C	1,75	m/s
Norma mjerenja servisne vrijednosti	EN IEC 60879:2019		
Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

OKOLIŠ



Ovaj proizvod sadrži materijale koji se mogu reciklirati. Ne odlažite ovaj proizvod kao nerazvrstani gradski otpad. Obratite se lokalnoj općini za najbliže sabirno mjesto.

JAMSTVO I POPRAVAK

Proizvod jamstvo uključuje defekti rezultirajući iz materijal ili proizvodnja defekti. Ovo jamstvo je samo vrijedi ako aparat ima korišteno u suglasnost s uputama i pod uvjetom da nije modificiran, popravljani ili da u njega nije ulazila neovlaštena osoba ili da nije oštećen zlouporabom ili transportom.

Jamstvo radi ne primijeniti do defekti rezultirajući iz prirodni nositi od komponenti niti oštećenja lomljivih predmeta kao što su stakleni i keramički predmeti.

Ovaj jamstvo radi ne ograničiti kupca Osnovni, temeljni ili bilo koji drugo prava odobreno po zakoni vezano uz kupnju aparata.

U događaj od a jamstvo zahtjev Molim kontakt provjereno prodavač ili Yoer kupac servis. Dok podnošenje zahtjev Molim priložiti informacija na priroda od neispravnost i dokaz o kupnji.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

1. Olvas minden utasítás előtt segítségével és tart későbbi hivatkozás céljából.
2. Készíts biztos hogy a te kimenet feszültség megfelel nek nek a a névleges címkén feltüntetett feszültség.
3. Nak nek védeni ellen Tűz, elektromos sokk és sérülés nak nek személyek ne merítse vízbe vagy más folyadékba a vezetékét, a csatlakozódugót vagy az egységet.
4. Hely a eszköz tovább a lakás, száraz felület.
5. Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a készülék használatára vonatkozó utasításokat kaptak. ban ben a biztonságos út és megért a veszélyek magában foglal. Gyermekek kellene nem játék val vel a készülék. Tisztítás és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

6. A 3 évnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak. 3 évesnél idősebb és 8 év alatti gyermekek csak a mellékelt készüléket kapcsolhatják be/ki hogy azt van volt helyezett vagy telepítve ban ben annak rendeltetésszerű normál működési helyzetbe, és felügyelet alatt álltak vagy utasítás vonatkozó használat nak,-nek a készülék ban ben egy széf út és megért a veszélyek magában foglal. Gyermekek 3 és 8 év közöttiek ne csatlakoztassák, ne szabályozzák és ne tisztítsák a készüléket, vagy végezzen felhasználói karbantartást.
7. Feltalálók, a Tiltva és a Idős kellene nem lenni ban ben a közvetlen légáramlás a ventilátorból hosszú ideig.
8. Tedd nem működtet Bármi készülék val vel a sérült zsinór vagy dugós vagy utána a készülék meghibásodások, vagy van volt sérült ban ben bármilyen módon.
9. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak ki kell cserélnie, annak szolgáltatás ügynök vagy hasonlóképpen képzett személyek veszély elkerülése érdekében.
10. Ne próbálja megjavítani, szétszerelni vagy módosítani a készüléket. A belsejében nincsenek felhasználó által javítható alkatrészek.

11. Elkerül segítségével erő kábel kiterjesztések.
12. VIGYÁZAT: Ha hosszabbítót használ, győződjön meg arról, hogy ezt tette nem meghaladja a maximális névleges működőképes watt/terhelés a hosszabbító vezetékről.
13. Tedd nem mozog a készülék által húzás a erő kábel.
14. Tedd nem Húzni tovább a erő zsinór vagy készülék nak nek leválasztani a dugót a konnektorból.
15. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a lélegeztetőgépbe, mert áramütést, sérülést vagy a lélegeztetőgép károsodását okozhatja. Működés közben semmilyen módon ne blokkolja vagy manipulálja a lélegeztetőgépet.
16. Ez ventilátor van nem szándékolt számára használat ban ben nedves vagy nedves helyeken.
17. Tedd nem használat a eszköz val vel nedves kezek vagy mezítláb.
18. Tedd nem hely a ventilátor ban ben a hely ahol azt tudott esik -ba fürdőkád vagy más víztartály.
19. Soha ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat, mert azt esetleg ok a eszköz nak nek nem megfelelően működik, károsíthatja vagy kárt okozhat.

20. Mielőtt használaton kívül van, válassza le a készüléket a hálózatról tisztítás, szervizelése és mozgó. Amikor nem használat biztonságos, száraz helyen tárolja.
21. Tartson el a gyermekektől az elérhető akkumulátorokat.
22. Ne próbálja újratölteni nem tölthető akkumulátorokat.
23. Ne szétbontsa, ne nyissa ki vagy ne elpusztítsa az akkumulátorokat.
24. Ne melegítse fel az elemeket. Ne tegye ki az elemeket hőnek vagy tűznek. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
25. Ne zárja rövidre az elemeket. Ne tárolja véletlenszerűen az elemeket olyan dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy más fémtárgyak rövidre zárhatják őket.
26. Ne távolítsa el az akkumulátortól annak eredeti csomagolásáig kívánt számára használat.
27. Ne érintse meg mechanikailag az akkumulátorokat.
28. Az akkumulátor szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék a bőrrel vagy a szemmel érintkezzen. Ha érintkezés történt, mossa le bő vízzel az érintett területet, és forduljon orvoshoz.

29. Győződjön meg arról, hogy az elemek megfelelően vannak behelyezve a polaritás (+) és (–) tekintetében.
30. A gyermekek akkumulátorhasználatát felügyelni kell. Ne engedje, hogy gyermekek felnőtt felügyelete nélkül cseréljék ki az elemeket.
31. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy elemet lenyelt.
32. Tart akkumulátorok tiszta és száraz.
33. Az elem behelyezése előtt tisztítsa meg az elem érintkezőit és a távvezérlő érintkezőit is.
34. Mindig válassza ki a megfelelő méretű és típusú akkumulátort, amely a legmegfelelőbb a tervezett felhasználásnak. A berendezéssel kapott, az akkumulátor helyes kiválasztását segítő információkat referenciaként meg kell őrizni.
35. Vegye ki az elemeket a berendezésből, ha nem használja kiterjedt időszakok, -nek idő hacsak azt van számára vészhelyzet célokra.
36. Távolítsa el kimerült akkumulátorok azonnal.
37. Ne dobja tűzbe az elemeket, kivéve jóváhagyott és ellenőrzött elégetési körülmények között.
38. Elemek kellene lenni rendelkezett in különösen megjelölt konténereket a kijelölt hulladékgyűjtő helyeken.

39. Tedd nem használat készülék számára Egyéb mint szándékolt használat.
40. Tedd nem elhagy a készülék tovább felügyelet nélkül.
41. Tedd nem használat szabadban.
42. Ez a készülék kizárólag háztartási használatra készült. Bármilyen Egyéb használat van figyelembe vett nem megfelelő és veszélyes.
43. A gyártó nem vállal felelősséget a használati utasítás figyelmen kívül hagyásából eredő károkért.

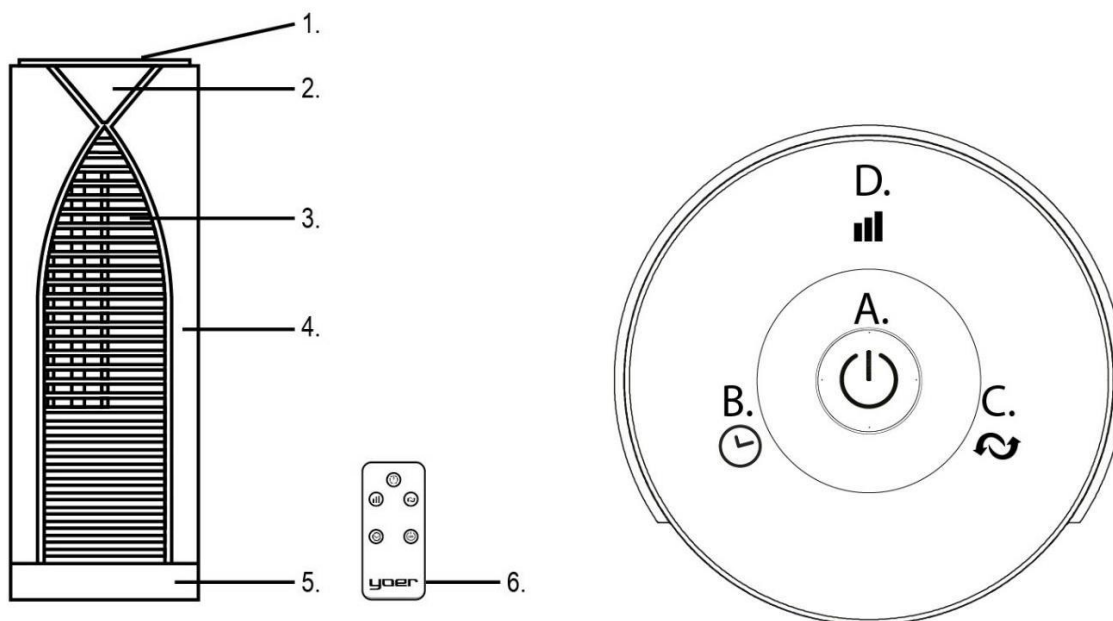


FIGYELEM

TART AKKUMULÁTOROK KI NEK GYERMEKEK ELÉRHETŐSÉGE

Az akkumulátor lenyelése vegyi égési sérüléseket, a légyszövetek perforációját és halált okozhat. Súlyos égési sérülések léphetnek fel belül 2 órák
nak,-nek lenyelés. Keress
orvosi Figyelem azonnal.

TUD AZ ÖN SZELLŐZŐ






1. Ellenőrzés panel
2. LED kijelző
3. Levegő kimenet
4. Eszköz test
5. Bázis
6. Távoli ellenőrzés





- A. BE KI gomb
- B. Időzítő
- C. Rezgés funkcionalitás
- D. Sebesség kiválasztás

ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁS

A ventilátor lehet lenni operált segítségével a távoli ellenőrzés vagy ellenőrzés panel. A távoli ellenőrzés 3 V-os CR2025 elem szükséges (tartozék).

1. Beszúrás a dugó nak nek an elektromos kimenet. nyomja meg a  gomb nak nek fordulat tovább a Mértékegység.
2. Nyomja meg a  gomb nak nek beállítani a ventilátor sebesség nak nek a kívánatos szint: alacsony, közepes vagy magas.
3. Által segítségével a  gomb te tud készlet a idő után melyik a ventilátor kellene állj meg annak művelet. (1-12 órás tartományban). A a gomb egyszeri megnyomása egy órával növeli az időt.

VIGYÁZAT: A kijelző elhalványul után 30 másodperce tétlenség. nyomja meg az egyik a gombokat a kijelző kikapcsolásához. Ezt követően a kijelző visszaáll az aktuális szobahőmérsékletre.

4. Megnyomni a  gombot az oszcillációs funkció elindításához vagy leállításához. nyomd meg egyszer ismét elfogadni előnyös irány.
5. Megnyomni a  gombot a távirányítón a kijelző elsötétítésének be- és kikapcsolásához. Ha a vezérlőpult használata közben szeretné bekapcsolni, nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a gombot , amíg jellegzetes kattantást nem hall. Nyomja meg az egyik gombot a forgatáshoz le.
6. Után végső, fordulat a ventilátor ki által megnyomva a  gomb és kihúzza a Mértékegység.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Mindig kihúzza a készülék és tartja azt el től től Bármilyen elektromos alkatrész előtt tisztítás.
2. A készülék külső felületének tisztításához használjon enyhén nedves ruhát. Amikor a készülék nagyon piszkos használat a puha, némileg nedves szövet val vel néhány enyhe tál folyékony. Akkor, száraz azt alaposan puha, száraz ruhával, mielőtt újra használná.
3. Ne használjon semmilyen tisztítószert vagy vegyi terméket. Ne engedje, hogy víz kerüljön a ventilátor nyílásaiba.
4. Amikor a készülék van nem lény használt számára meghosszabbított időszakok, biztosítsa hogy azt van teljesen húzza ki a konnektorból, és tárolja a csomagolásában az egyszerű tárolás és későbbi használat érdekében.

Háztartási ventilátorokra vonatkozó termékinformációs követelmények.

Az információk tárgyát képező modell(ek) megjelölése: TF05BK			
Leírás	Jel	Érték	Mértékegység
Maximális ventilátor-légtömegáram	F	8,83	m ³ /perc
A ventilátor bemeneti elektromos teljesítménye	P	18,1	W
Üzemérték	SV	0,49	(m ³ /perc)/W
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban	P _{SB}	0,41	W
A ventilátor hangteljesítményszintje	L _{WA}	51,7	dB (A)
Legnagyobb légsebesség	C	1,75	Kisasszony
Az üzemérték méréséhez alkalmazott szabvány	EN IEC 60879:2019		
Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

ÖRNYEZET



Ez a termék újrahasznosítható anyagokat tartalmaz. Ne dobja ki ezt a terméket válogatatlan települési hulladékként. Lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal a legközelebbi gyűjtőhelyért.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

A termék garancia magába foglalja hibákat eredő től től anyag vagy gyártás hibákat. Ez a garancia van csak érvényes, ha a készülék rendelkezik használtak ban ben összhangban val vel a utasításokat, és feltéve, hogy azt illetéktelen személy nem módosította, javította vagy nem befolyásolta, illetve nem sérült meg helytelen használat vagy szállítás miatt.

A garancia csinál nem alkalmaz nak nek hibákat eredő től től természetes viselet nak,- nek alkatrészek, sem törhető elemek, például üveg és kerámia károsodása.

Ez garancia csinál nem határ a az ügyfélé alapvető vagy Bármí Egyéb jogokat megadott által törvényeket készülékvásárlással kapcsolatban.

Ban ben a esemény nak,-nek a garancia követelés kérem kapcsolatba lépni a ellenőrizve eladó vagy Yoer vevő szolgáltatás. Míg benyújtása a követelés kérem csatolni információ tovább a természet nak,-nek a meghibásodás és a vásárlást igazoló bizonylat.

IMPORTANTE SALVAGUARDIE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

1. Leggere Tutto Istruzioni Prima utilizzando E Mantenere per riferimento futuro.
2. Fare Sicuro Quello tuo presa voltaggio corrisponde A IL tensione indicata sulla targhetta identificativa.
3. A proteggere contro fuoco, elettrico shock E infortunio A persone non immergere il cavo, la spina o l'unità in acqua o altri liquidi.
4. Posto IL dispositivo SU UN Piatto, Asciutto superficie.
5. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso dell'apparecchio In UN sicuro modo E capire IL pericoli coinvolto. Bambini Dovrebbe non giocare con IL apparecchio. Pulizia E la manutenzione da parte dell'utente non deve essere effettuata da bambini senza supervisione.

6. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente sorvegliati. I bambini di età superiore a 3 anni e inferiore a 8 anni devono accendere/spegnere solo l'apparecchio fornito. Quello Esso ha stato posizionato O installato In sua posizione operativa normale prevista e hanno ricevuto supervisione O istruzione riguardante utilizzo Di IL apparecchio In Una cassaforte modo E capire IL pericoli coinvolto. Bambini dai 3 agli 8 anni non deve essere collegato, regolato e pulito l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.
7. Ventilatori, IL Disabilitato E IL anziano Dovrebbe non Essere In IL flusso d'aria diretto dal ventilatore per lunghi periodi di tempo.
8. Fare non operare Qualunque apparecchio con UN danneggiato cordone O spina o dopo IL apparecchio malfunzionamenti, O ha stato danneggiato In in qualsiasi modo.
9. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, suo servizio agente O allo stesso modo qualificato persone per evitare un pericolo.

10. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. All'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
11. Evitare utilizzando energia cavo estensioni.
12. ATTENZIONE: se si utilizza una prolunga, assicurarsi di farlo non superare IL massimo valutato operativo potenza/carico della prolunga.
13. Fare non mosca IL apparecchio di tirando IL energia cavo.
14. Fare non tiro SU IL energia cordone O apparecchio A staccare la spina dalla presa di corrente.
15. Non inserire alcun oggetto nel ventilatore poiché potrebbe causare scosse elettriche o lesioni o danni al ventilatore. Non bloccare o manomettere in alcun modo il ventilatore mentre è in funzione.
16. Questo ventilatore È non destinato per utilizzo In Bagnato O luoghi umidi.
17. Fare non utilizzo IL dispositivo con Bagnato mani O a piedi nudi.
18. Fare non posto IL ventilatore In UN posto Dove Esso Potevo autunno in una vasca da bagno o altri serbatoi d'acqua.

19. Non utilizzare mai accessori non consigliati dal produttore, Perché Esso Potrebbe causa IL dispositivo A funzionare in modo improprio, danneggiarlo o causare danni.
20. Scollegare prima il dispositivo dalla rete elettrica quando non viene utilizzato pulizia, manutenzione E in movimento. Quando non In utilizzo conservarlo in un luogo sicuro e asciutto.
21. Mantenere batterie fuori Di IL portata Di bambini.
22. Fare non ricaricare non ricaricabile batterie.
23. Fare non smantellare, aprire O distruggere batterie.
24. Non riscaldare le batterie. Non esporre le batterie al calore o al fuoco. Evitare lo stoccaggio alla luce solare diretta.
25. Non cortocircuitare le batterie. Non conservare le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi a vicenda o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
26. Fare non rimuovere UN batteria da suo originale confezione Fino a necessario per utilizzo.
27. Fare non soggetto batterie A meccanico shock.
28. In caso di perdite dalla batteria, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.

29. Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente per quanto riguarda la polarità (+) e (-).
30. L'utilizzo delle batterie da parte dei bambini deve essere supervisionato. Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.
31. Consultare immediatamente un medico se la batteria è stata ingerita.
32. Mantenere batterie pulite E Asciutto.
33. Pulire i contatti della batteria e anche quelli del telecomando prima dell'installazione della batteria.
34. Selezionare sempre la dimensione e il tipo di batteria più adatti all'uso previsto. Le informazioni fornite con l'apparecchiatura per facilitare la corretta selezione della batteria devono essere conservate come riferimento.
35. Rimuovere le batterie dall'apparecchiatura se non deve essere utilizzata per un esteso periodo Di tempo salvo che Esso È per emergenza scopi.
36. Rimuovere esausto batterie prontamente.
37. Non smaltire le batterie nel fuoco se non in condizioni di incenerimento approvato e controllato.

38. Batterie Dovrebbe Essere disposto di dentro appositamente contenitori contrassegnati nei punti di smaltimento designati.
39. Fare non utilizzo apparecchio per altro di destinato utilizzo.
40. Fare non Partire IL apparecchio SU incustodito.
41. Fare non utilizzo all'aperto.
42. Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Qualunque altro utilizzo È considerato inappropriato e pericoloso.
43. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni derivanti dalla mancata osservanza del foglio di istruzioni.

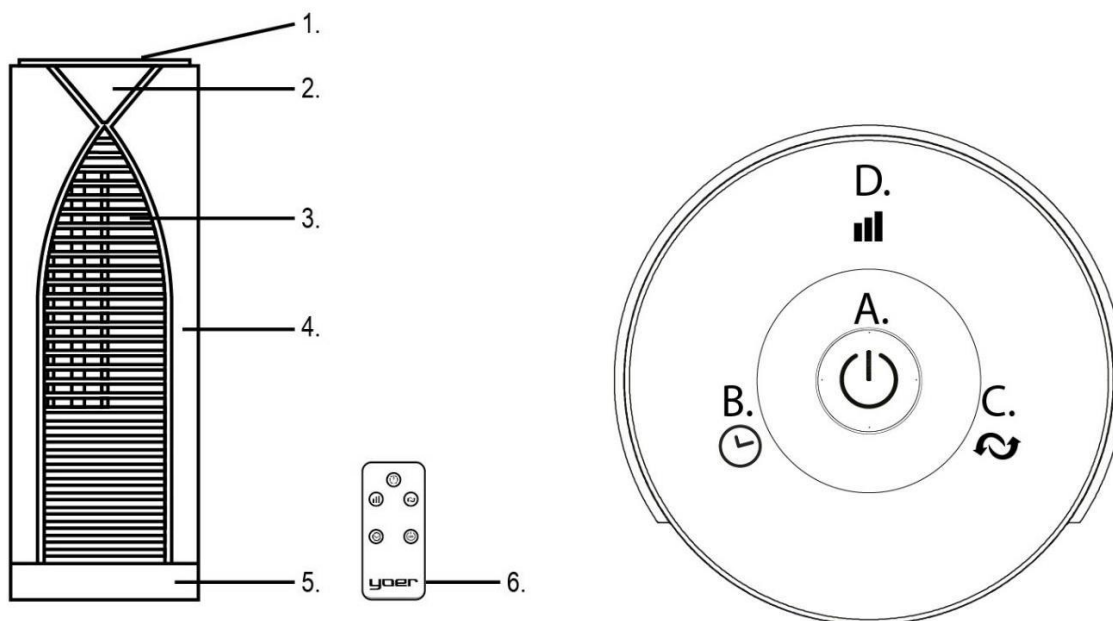


AVVERTIMENTO

MANTENERE BATTERIE FUORI DI PORTATA DEI BAMBINI

L'ingerimento di una batteria può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Possono verificarsi gravi ustioni entro 2 ore Di ingestione. Cercare medico Attenzione subito.

SAPERE IL TUO VENTILATORE






1. Controllo pannello
2. Display a LED
3. Aria presa
4. Dispositivo corpo
5. Base
6. A distanza controllo





- A. ACCESO SPENTO pulsante
- B. Timer
- C. Oscillazione funzionalità
- D. Velocità selezione

OPERATIVO ISTRUZIONI

IL ventilatore Maggio Essere operato utilizzando IL a distanza controllo O controllo pannello. IL a distanza controllo richiede una batteria CR2025 da 3 V (in dotazione).

1. Inserire IL tappo A UN elettrico presa. Premere IL  pulsante A giro SU IL unità.
2. Premere IL  pulsante A regolare IL ventilatore velocità A IL desiderato livello: basso, medio o alto.
3. Di utilizzando IL  pulsante Voi Potere impostato IL tempo Dopo Quale IL ventilatore Dovrebbe fermare suo operazione. (nell'intervallo 1 – 12 ore). UN la singola pressione del pulsante aumenta il tempo di un'ora.

ATTENZIONE: IL Schermo svanirà Dopo 30 secondi di inattività. Premere uno di IL pulsanti per disattivare la cancellazione del display. Successivamente il display tornerà a mostrare la temperatura ambiente attuale.

4. Premi il  pulsante per avviare o interrompere la funzionalità di oscillazione. Premilo una volta ancora una volta per accettare preferibile direzione.
5. Premi il  sul telecomando per attivare o disattivare l'oscuramento del display. Se desideri accenderlo mentre usi il pannello di controllo, tieni premuto contemporaneamente il tasto  pulsante finché non si sente un clic caratteristico. Premere uno dei pulsanti per girare spegnerlo.
6. Dopo finitura, giro IL ventilatore spento di premendo il  pulsante E scollegare il unità.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Sempre scollegare IL apparecchio E Mantenere Esso lontano da Qualunque elettrico prese Prima pulizia.
2. Per pulire la superficie esterna dell'apparecchio, utilizzare un panno leggermente umido. Quando il dispositivo è molto sporco utilizzo UN morbido, leggermente Bagnato stoffa con Alcuni blando piatto liquido. Poi, Asciutto Esso completamente con un panno morbido e asciutto prima di riutilizzarlo.
3. Non utilizzare detergenti o prodotti chimici di alcun tipo. Non lasciare che l'acqua entri nelle aperture del ventilatore.
4. Quando IL apparecchio È non essendo usato per prolungato periodi, garantire Quello Esso È completamente scollegato dalla presa e conservarlo nella sua confezione per riporlo facilmente e utilizzarlo successivamente.

Informazioni obbligatorie per i ventilatori.

Informazioni per identificare il modello a cui si riferiscono le informazioni si riferisce a:			
TF05BK			
Descrizione	Simbolo	Valore	Unità
Portata massima d'aria	F	8,83	m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	18,1	W
Valori di esercizio	SV	0,49	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo «attesa»	P _{SB}	0,41	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	LWA	51,7	dB (A)
Velocità massima dell'aria	C	1,75	SM
Norme di misura per il valore di esercizio	EN CEI 60879:2019		
Referente per ulteriori informazioni	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

AMBIENTE



Questo prodotto contiene materiali riciclabili. Non smaltire questo prodotto come rifiuto urbano indifferenziato. Contatta il tuo comune per conoscere il punto di raccolta più vicino.

GARANZIA E RIPARAZIONE

IL Prodotto garanzia include difetti risultante da Materiale O produzione difetti. Questa garanzia È soltanto valido se IL l'apparecchio ha stato utilizzato In accordo con IL istruzioni e a condizione che non sia stato modificato, riparato o manomesso da persone non autorizzate o danneggiato da uso improprio o trasporto.

IL garanzia fa non fare domanda a A difetti risultante da naturale Indossare Di componenti né danni a oggetti fragili come vetro e ceramica.

Questo garanzia fa non limite IL clienti di base O Qualunque altro diritti concesso di legislazione per quanto riguarda l'acquisto dell'elettrodomestico.

In IL evento Di UN garanzia reclamo Per favore contatto IL verificato venditore O Già cliente servizio. Mentre sottomissione IL reclamo Per favore allegare informazione SU IL natura Di IL malfunzionamento e prova di acquisto.

WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa w tym następujących:

1. Przed przystąpieniem do użytkowania dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją i zachowaj ją na przyszłość.
2. Upewnij się, że napięcie w gniazdku elektrycznym odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
3. By zapobiec pożarowi, porażeniu prądem elektrycznym, bądź zranieniu nie zanurzaj przewodu, wtyczki lub urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
4. Umieść urządzenie na płaskiej, suchej powierzchni.
5. To urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Należy zwrócić szczególną uwagę, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez odpowiedniego nadzoru.

6. Zwróć uwagę, aby dzieci w wieku poniżej 3 lat będące bez nadzoru trzymały się z dala urządzenia. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w prawidłowej pozycji roboczej oraz jeśli są nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie obsługi urządzenia oraz rozumieją zagrożenia wynikające z jego użytkowania. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać, regulować ani czyścić i konserwować urządzenia.
7. Dzieci, osoby niepełnosprawne i osoby starsze nie powinny przebywać obok bezpośredniego przepływu powietrza z wentylatora przez dłuższy czas.
8. Nie korzystaj z urządzenia posiadającego uszkodzony przewód, wtyczkę lub w przypadku jakiegokolwiek innej awarii.
9. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, może zostać naprawiony wyłącznie przez serwis producenta lub wykwalifikowaną do tego osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

10. Nie podejmuj prób naprawy, demontażu ani modyfikacji urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie występują części, które mogą zostać naprawione samodzielnie przez użytkownika.
11. Unikaj używania przedłużaczy kbla zasilającego.
12. UWAGA: W przypadku, gdy korzystasz z przedłużacza, upewnij się, że nie przekraczasz maksymalnej znamionowej mocy / obciążenia przedłużacza.
13. Nie poruszaj urządzeniem poprzez ciągnięcie za kabel zasilający.
14. Podczas odłączania urządzenia od zasilania trzymaj za wtyczkę, nie za przewód.
15. Nie wkładaj do wentylatora żadnych przedmiotów, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, obrażenia ciała lub uszkodzenie wentylatora. Nie blokuj ani nie manewruj urządzeniem podczas jego pracy.
16. Ten wentylator nie jest przeznaczony do użytku w mokrych lub wilgotnych miejscach.
17. Nie używaj urządzenia mokrymi rękami lub stojąc boso.
18. Nie stawiaj wentylatora w miejscu, gdzie mógłby on wpaść do wanny, bądź innego zbiornika wodnego.

19. Odłącz urządzenie od zasilania, gdy nie jest ono używane, przed czyszczeniem, naprawą i przemieszczaniem. Gdy wentylator nie jest używany przechowuj go w bezpiecznym, suchym miejscu.
20. Nie używaj akcesoriów nierekomendowanych przez producenta, gdyż może spowodować to niepoprawną pracę urządzenia, jego uszkodzenie, bądź zranienia.
21. Trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci.
22. Nigdy nie ładuj ponownie baterii jednorazowych.
23. Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczyć baterii.
24. Nie podgrzewaj baterii. Nie narażaj baterii na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Unikaj przechowywania ich w miejscu, w którym byłyby narażone na działanie promieni słonecznych.
25. Nie zwieraj ze sobą baterii. Nie przechowuj baterii w pudełku lub szufladzie, w których przypadkowo mogą się wzajemnie zwierać lub być zwarte za pomocą innych, metalowych przedmiotów.
26. Nie wyjmuj baterii z oryginalnego opakowania, aż do momentu ich użycia.
27. Nie narażaj baterii na działanie wstrząsów mechanicznych.

28. W przypadku wycieku substancji płynnych z baterii nie dopuść do kontaktu substancji ze skórą lub oczami. W przypadku, gdy dojdzie do kontaktu, przemyj dokładnie zanieczyszczony obszar ciała dużą ilością wody oraz zasięgnij porady lekarza.
29. Upewnij się, że baterie są odpowiednio zainstalowane zgodnie z oznaczeniem polaryzacji (+) i (-).
30. Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane. Nie pozwól dzieciom wymieniać baterii bez nadzoru osoby dorosłej.
31. W przypadku połknięcia baterii natychmiast zasięgnij porady lekarza.
32. Przechowuj baterie suche i czyste.
33. Oczyszczyć styki na baterii oraz w pilocie przed instalacją baterii.
34. Zawsze wybieraj właściwy rozmiar i typ baterii, najlepiej nadający się do zamierzonego zastosowania. Informacje dostarczone wraz z urządzeniem pomagające w prawidłowym wyborze baterii należy zachować w celach informacyjnych.
35. Wyjmij baterie z pilota, jeśli nie ma być używany przez dłuższy czas.
36. Bezzwłocznie usuń zużyte baterie.

37. Nie wrzucaj baterii do ognia, chyba że w warunkach zatwierdzonego i kontrolowanego procesu recyklingu.
38. Baterie należy wyrzucać do specjalnie oznakowanych pojemników w wyznaczonych punktach.
39. Nie korzystaj z urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem.
40. Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru.
41. Nigdy nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
42. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Wszelkie inne użycie uważa się za niewłaściwe oraz niebezpieczne.
43. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi.

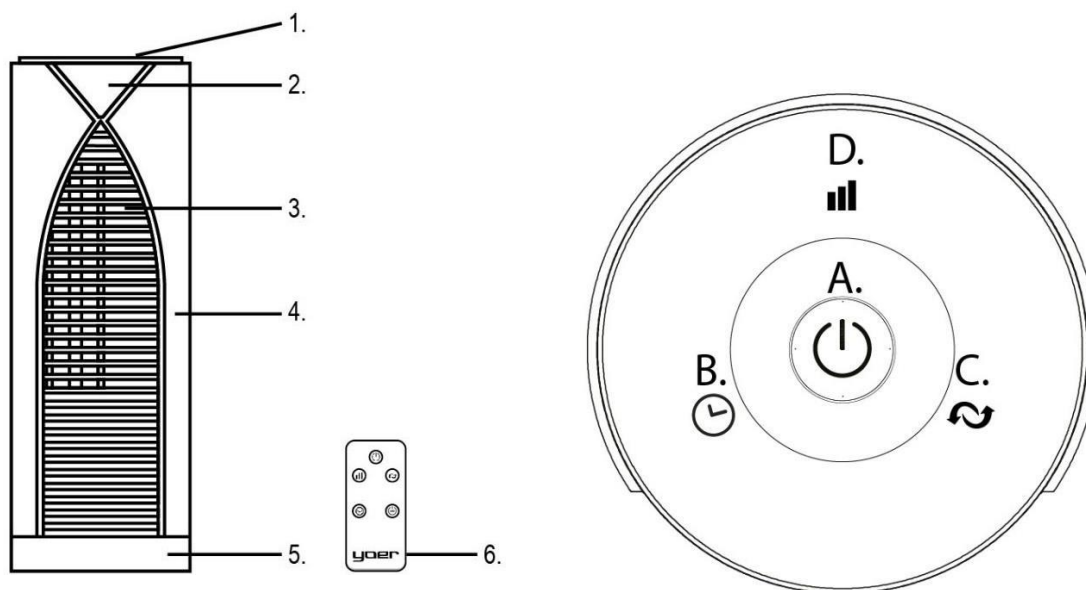


UWAGA

**TRZYMAJ BATERIE POZA
ZASIĘGIEM DZIECI**

Połknięcie baterii może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich oraz śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od połknięcia. Natychmiast wezwij pomoc medyczną.

POZNAJ SWÓJ WENTYLATOR






1. Panel sterowania
2. Wyświetlacz LED
3. Wylot powietrza
4. Obudowa
5. Podstawa
6. Pilot





- A. Włącznik/Wyłącznik
- B. Programator czasowy
- C. Funkcja oscylacji
- D. Regulacja prędkości pracy

KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA

Wentylator może być obsługiwany za pomocą pilota lub panelu sterującego. Pilot zdalnego sterowania wymaga jednej baterii zasilającej CR2025 - 3V (dołączona do zestawu).

1. Podłącz wtyczkę zasilającą do gniazdka elektrycznego. Naciśnij przycisk  by włączyć urządzenie.
2. Naciśnij przycisk  by ustawić żądaną prędkość pracy: niską, średnią lub wysoką.
3. Za pomocą przycisku  możesz ustawić czas, po którym wentylator ma się wyłączyć (od 1 godziny do 12 godzin). Jedno naciśnięcie przycisku powoduje zwiększenie czasu o 1 godzinę.

UWAGA: Wyświetlacz wygaśnie automatycznie po 30 sekundach bezczynności urządzenia. By wyłączyć wygaszanie ekranu naciśnij dowolny przycisk, a wyświetlacz powróci do wskazywania aktualnej temperatury otoczenia.

4. Naciśnij przycisk  by włączyć lub wyłączyć funkcję oscylacji. Naciśnij przycisk ponownie, by zaakceptować wybrane położenie.
5. Naciśnij znajdujący się na dołączonym pilocie przycisk  by włączyć lub wyłączyć wygaszanie ekranu. By włączyć wygaszanie ekranu na panelu, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk  do momentu usłyszenia charakterystycznego kliknięcia. Naciśnij dowolny przycisk by wyłączyć je ponownie.
6. Po zakończeniu pracy wyłącz wentylator naciskając przycisk  i odłącz wtyczkę od gniazdka zasilającego.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia zawsze odłączaj urządzenie od źródła zasilania oraz trzymaj je z dala od wszelkich gniazdek elektrycznych.
2. Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni urządzenia używaj lekko wilgotnej szmatki. Jeśli jest ono bardzo brudne wyczyść je miękką, wilgotną szmatką z odrobiną płynu do mycia naczyń. Przed ponownym użyciem wentylatora dokładnie wysusz urządzenie miękką, suchą ściereczką.
3. Nie używaj żadnych produktów chemicznych, ani środków czyszczących. Nie pozwól, aby woda dostała się do otworów urządzenia.
4. W przypadku, gdy urządzenie nie będzie użytkowane przez dłuższy czas, upewnij się, że jest całkowicie odłączone od zasilania. W celu łatwego przechowywania oraz późniejszego użycia przechowuj urządzenie w suchym, czystym miejscu w oryginalnym opakowaniu.

Wymogi w zakresie informacji dotyczące wentylatorów przenośnych.

Informacje umożliwiające identyfikację modelu, którego dotyczą podawane dane:			
TF05BK			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	8,83	m ³ /min
Moc wentylatora	P	18,1	W
Wartość eksploatacyjna	SV	0,49	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	P _{SB}	0,41	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	L _{WA}	51,7	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	1,75	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:2019		
Dodatkowych informacji udzielają	Yoer, ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

ŚRODOWISKO



Produkt zawiera materiały nadające się do recyklingu. Nie wyrzucaj produktu razem z odpadami komunalnymi. Skontaktuj się z najbliższym punktem zbiórki odpadów.

WARUNKI GWARANCJI I NAPRAWY

Gwarancja na produkt obejmuje usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych.

W ramach gwarancji producent zobowiązuje się do naprawy lub wymiany wszelkich wadliwych elementów, pod warunkiem, że urządzenie było używane zgodnie z instrukcją i nie było modyfikowane, naprawiane lub w jakikolwiek sposób naruszane przez nieupoważnioną do tego osobę, ani też uszkodzone w wyniku nieprawidłowego użycia lub transportu. Gwarancja nie obejmuje naturalnego zużycia się elementów, ani elementów łatwo tłukących się, jak szkło, czy ceramika.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza ustawowych praw konsumenta ani innych praw, jakie konsument posiada zgodnie z obowiązującymi przepisami, które dotyczą zakupu przedmiotów użytkowych.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy zwrócić się do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do autoryzowanego serwisu Yoer. W momencie składania reklamacji należy podać rodzaj usterki oraz dołączyć kopię dowodu zakupu.

IMPORTANT MĂSURI DE SALVARE

Când utilizați aparate electrice, trebuie respectate

întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv

următoarele:

1. Citit toate instrucțiuni înainte de folosind și a pastra pentru referințe viitoare.
2. Face sigur acea ta priza Voltaj corespunde la cel tensiunea indicată pe eticheta de identificare.
3. La proteja împotriva foc, electric șoc și rănire la persoane nu scufundați cablul, ștecherul sau unitatea în apă sau alt lichid.
4. Loc cel dispozitiv pe A apartament, uscat suprafață.
5. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului. În A sigur cale și a intelege cel pericole implicat. Copii ar trebui să nu Joaca cu cel aparat. Curatenie și întreținerea utilizatorului nu trebuie făcută de copii fără supraveghere.

6. Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti departe, dacă nu sunt supravegheați permanent. Copiii cu vârsta peste 3 ani și sub 8 ani trebuie să pornească/oprească numai aparatul furnizat dacă aceasta are fost plasat sau instalat în poziția normală de funcționare prevăzută și au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizare de cel aparat în un seif care și a înțelege cel pericole implicat. Copii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani nu ar trebui să fie conectați, reglați și curățați aparatul sau efectuați întreținerea de către utilizator.
7. Ventilatoare, cel dezactivat și cel bătrâni ar trebui să nu fi în fluxul de aer direct din ventilator pentru perioade lungi de timp.
8. Do nu a funcționa orice aparat cu A deteriorat cablu sau priză sau după cel aparat defecțiuni, sau are fost deteriorat în orice fel.
9. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, este serviciu agent sau în mod similar calificat persoane pentru a evita un pericol.
10. Nu încercați să reparați, dezamblați sau modificați aparatul. În interior nu există piese care pot fi reparate de utilizator.

11. Evita folosind putere cablu extensii.
12. ATENȚIE: Dacă utilizați un prelungitor, asigurați-vă că o faceți nu depășește cel maxim evaluat operațional putere/sarcină a prelungitorului.
13. Do nu mișcare cel aparat de trăgând cel putere cablu.
14. Do nu Trage pe cel putere cordon sau aparat la desprinde ștecherul de la priză.
15. Nu introduceți niciun obiect în ventilator, deoarece poate provoca un șoc electric sau vă poate răni sau deteriora ventilatorul. Nu blocați sau modificați ventilatorul în niciun fel în timp ce acesta este în funcțiune.
16. Acest ventilator este nu destinat pentru utilizare în umed sau locuri umede.
17. Do nu utilizare cel dispozitiv cu umed mâinile sau desculț.
18. Do nu loc cel ventilator în A loc Unde aceasta ar putea toamna în o cadă sau alte rezervoare de apă.
19. Nu utilizați niciodată accesorii nerecomandate de producător, deoarece aceasta ar putea cauza cel dispozitiv la să funcționeze necorespunzător, să îl deterioreze sau să provoace daune.

20. Deconectați dispozitivul de la rețea atunci când nu este utilizat, înainte curățenie, service și în mișcare. Când nu în utilizare depozitați-l într-un loc sigur și uscat.
21. A păstra baterii afară de cel a ajunge de copii.
22. Do nu REÎNCĂRCĂ nereîncărcabil baterii.
23. Do nu demonta, deschis sau distruge baterii.
24. Nu încălziți bateriile. Nu expuneți bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
25. Nu scurtcircuitați bateriile. Nu depozitați bateriile la întâmplare într-o cutie sau sertar unde acestea se pot scurtcircuita unele pe altele sau pot fi scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
26. Do nu elimina A baterie din este original ambalaj pana cand necesar pentru utilizare.
27. Do nu subiect baterii la mecanic șoc.
28. În cazul unei scurgeri de baterie, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medicului.
29. Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+) și (-).

30. Utilizarea bateriilor de către copii trebuie supravegheată.
Nu permiteți copiilor să înlocuiască bateriile fără supravegherea unui adult.
31. Solicitați imediat sfatul medicului dacă o baterie a fost înghițită.
32. A pastra baterii curat și uscat.
33. Curățați contactele bateriei, precum și cele ale telecomenzii înainte de instalarea bateriei.
34. Selectați întotdeauna dimensiunea și tipul corect de baterie cel mai potrivit pentru utilizarea prevăzută.
Informațiile furnizate împreună cu echipamentul pentru a ajuta la alegerea corectă a bateriei trebuie păstrate pentru referință.
35. Scoateți bateriile din echipament dacă nu urmează să fie utilizate pentru o extins perioadă de timp dacă nu aceasta este pentru de urgență scopuri.
36. Elimina epuizat baterii prompt.
37. Nu aruncați bateriile în foc decât în condiții de incinerare aprobată și controlată.
38. baterii ar trebui să fi dispuse de in special containere marcate la punctele de eliminare desemnate.
39. Do nu utilizare aparat pentru alte decât destinat utilizare.

- 40. Do nu părăsi cel aparat pe nesupravegheat.
- 41. Do nu utilizare în aer liber.
- 42. Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic. Orice alte utilizare este considerată nepotrivit si periculos.
- 43. Producătorul nu își asumă răspunderea pentru daunele rezultate din nerespectarea fișei de instrucțiuni.

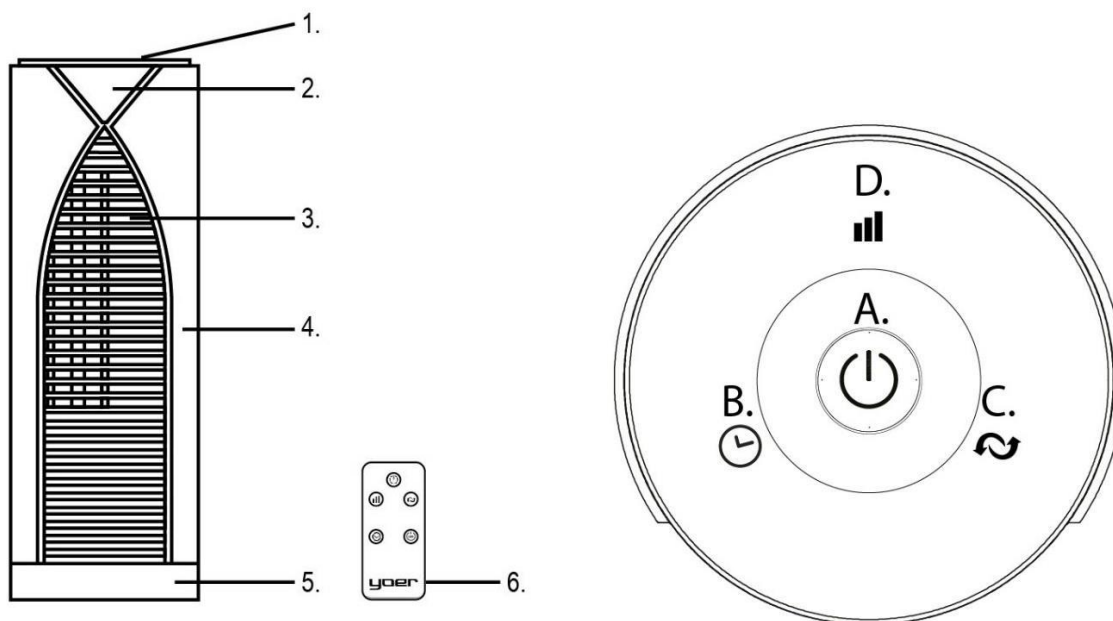


AVERTIZARE

A PASTRA BATERIE OUT DE ÎNDEMÂNA COPIILOR

Înghițirea unei baterii poate duce la arsuri chimice, perforarea țesuturilor moi și moartea. Pot apărea arsuri grave în 2 ore de ingerare. Căuta medical
Atenție imediat.




CUNOAȘTE VENTILATORUL DVS







- | | |
|------------------------|------------------------------|
| 1. Control panou | A. ON/OFF buton |
| 2. Afișaj LED | B. Temporizator |
| 3. Aer priza | C. Oscilație funcționalitate |
| 4. Dispozitiv corp | D. Viteză selecție |
| 5. Baza | |
| 6. la distanta Control | |

DE OPERARE INSTRUCȚIUNI

Ventilatorul Mai fi operate folosind cel la distanta Control sau Control panou. La distanta Control necesită o baterie de 3V CR2025 (furnizată).

1. Introduce cel priza la un electric priza. presa cel  buton la întoarce pe cel unitate.
2. Presa cel  buton la regula cel ventilator viteză la cel dorit nivel: scăzut, mediu sau înalt.
3. De folosind cel  buton tu poate sa a stabilit cel timp după care cel ventilator ar trebui să Stop este Operațiune. (în intervalul 1 – 12 ore). A o singură apăsare a butonului crește timpul cu o oră.

PRUDENȚĂ: afișa se va estompa după 30 secunde de inactivitate. presa unul dintre cel butoane pentru a dezactiva ecranul gol. După aceea, afișajul va reveni la afișarea temperaturii actuale a camerei.

4. Apasă pe  butonul pentru a porni sau opri funcționalitatea de oscilație. apasa- l o singura data din nou să accepte de preferat direcție.
5. Apasă pe  butonul de pe telecomandă pentru a porni sau dezactiva ecranul gol. Dacă doriți să îl porniți în timp ce utilizați panoul de control, apăsați și mențineți apăsat în același timp  butonul până când auziți un clic caracteristic. Apăsați unul dintre butoane pentru a întoarce se stinge.
6. După finalizare, întoarce cel ventilator oprit de presare cel  buton și deconectați cel unitate.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Mereu deconectați cel aparat și a pastra aceasta departe din orice electric prize înainte de curatenie.
2. Pentru a curăța suprafața exterioară a aparatului, utilizați o cârpă ușor umedă. Când dispozitivul este foarte murdar utilizare A moale, puțin umed pânză cu niste blând farfurie lichid. Apoi, uscat aceasta temeinic cu o cârpă moale și uscată înainte de a utiliza din nou.
3. Nu utilizați agenți de curățare sau produse chimice de niciun fel. Nu lăsați apa să intre în orificiile ventilatorului.
4. Când cel aparat este nu fiind folosit pentru prelungit perioade, asigura cea aceasta este complet deconectat de la priză și depozitați-l în ambalajul său pentru depozitare simplă și utilizare ulterioară.

Cerințe privind informațiile referitoare la ventilatoarele de confort.

Informații pentru identificarea modelului (modelelor) la care se referă informațiile:			
TF05BK			
Descriere	Simbol	Valoare	Unitate
Debitul maxim al ventilatorului	F	8,83	m ³ /min
Puterea de intrare a ventilatorului	P	18,1	W
Valoarea de uz	SV	0,49	(m ³ /min)/W
Consumul de putere în modul standby	P _{SB}	0,41	W
Nivelul de putere acustică al ventilatorului	L _{WA}	51,7	dB (A)
Viteza maximă a aerului	c	1,75	Domnișoară
Standardul de măsurare pentru valoarea de uz	EN IEC 60879:2019		
Datele de contact pentru informații suplimentare	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

MEDIU INCONJURATOR



Acest produs conține materiale reciclabile. Nu aruncați acest produs ca deșeurii municipale nesortate. Contactați municipalitatea locală pentru cel mai apropiat punct de colectare.

GARANȚIE ȘI REPARAȚIE

Produs garanție include defecte rezultând din material sau de fabricație defecte. Această garanție este numai valabilă dacă cel aparatul are fost folosit în conformitate cu cel instrucțiunilor și cu condiția ca acesta să nu fi fost modificat, reparat sau intervenit de vreă persoană neautorizată sau deteriorat prin utilizare greșită sau transport.

Garanție face nu aplica la defecte rezultând din natural purta de componente și nici deteriorarea materialelor sparte, cum ar fi articolele din sticlă și ceramică.

Acest garanție face nu limită cel Clienți de bază sau orice alte drepturi acordat de legi referitor la achiziționarea aparatului.

În cel eveniment de A garanție Revendicare Vă rog a lua legatura cel verificat vânzător sau Yoer client serviciu. In timp ce depunerea cel Revendicare Vă rog atașați informație pe cel natură de cel defecțiune și dovada achiziției.

DÔLEŽITÉ ZÁRUKY

Pri používaní elektrických spotrebičov je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, vrátane nasledujúcich:

1. Čítať všetky inštrukcie predtým použitím a zachovať pre budúcu referenciu.
2. Urobiť samozrejme že tvoj výstup Napätie zodpovedá do a napätie uvedené na typovom štítku.
3. Komu chrániť proti oheň, elektrický šok a zranenie do osôb neponárajte kábel, zástrčku ani jednotku do vody alebo inej tekutiny.
4. Miesto a zariadenie na a plochý, suché povrch.
5. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča. v a bezpečné spôsobom a rozumieť a nebezpečenstvo zapojené. deti by mal nie hrať s a spotrebič. Upratovanie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

6. Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, pokiaľ nie sú neustále pod dozorom. Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov by mali zapínať/vypínať iba dodaný spotrebič že to má Bol umiestnené alebo nainštalovaný v jeho zamýšľanej normálnej prevádzkovej polohe a bol nad nimi dohľad alebo poučenie týkajúci sa použitia z a spotrebič v trezor spôsobom a rozumieť a nebezpečenstvo zapojené. deti vo veku od 3 do 8 rokov by sa nemali zapájať, regulovať a čistiť spotrebiča alebo vykonávať užívateľskú údržbu.
7. Vynálezcovia, a zdravotne postihnutých a a starší ľudia by mal nie byť v a priamy prúd vzduchu z ventilátora po dlhú dobu.
8. Do nie prevádzkovať akýkoľvek spotrebič s a poškodené šnúra alebo zástrčka alebo po a spotrebič poruchy, alebo má Bol poškodené v akýmkoľvek spôsobom.
9. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho služby agent alebo podobne kvalifikovaní osôb aby sa predišlo nebezpečenstvu.
10. Nepokúšajte sa spotrebič opravovať, rozoberať alebo upravovať. Vnútri sa nenachádzajú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ.

11. Vyhnite sa použitím moc kábel rozšírenia.
12. UPOZORNENIE: Ak používate predlžovací kábel, uistite sa, že ho používate nie prekročiť a maximálne hodnotené operatívne príkon/zaťaženie predlžovacieho kábla.
13. Do nie pohybovať sa a spotrebič podľa ťahanie a moc kábel.
14. Do nie SEM na a moc šnúra alebo spotrebič do oddeliť zástrčku z elektrickej zásuvky.
15. Do ventilátora nevkladajte žiadne predmety, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo zranenie či poškodenie ventilátora. Počas prevádzky ventilátor žiadnym spôsobom neblokuje ani s ním nemanipulujte.
16. Toto ventilátor je nie zamýšľané pre použitie v mokré alebo vlhké miesta.
17. Do nie použitie a zariadenie s mokré ruky alebo bosý.
18. Do nie miesto a ventilátor v a miesto kde to mohol pád do vaňa alebo iné vodné nádrže.
19. Nikdy nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca, pretože to možno spôsobiť a zariadenie do nesprávne fungovať, poškodiť ho alebo spôsobiť škodu.

20. Predtým, ako zariadenie nepoužívate, odpojte ho od siete čistenie, servis a sťahovanie. Kedy nie v použitie uschovajte ho na bezpečnom a suchom mieste.
21. Ponechať batérie von z a dosah z deti.
22. Do nie dobiť nenabíjateľné batérie.
23. Do nie rozobrať, OTVORENÉ alebo zničiť batérie.
24. Batérie nezohrievajte. Batérie nevystavujte teplu ani ohňu. Vyhnite sa skladovaniu na priamom slnku.
25. Batérie neskratujte. Batérie neskladujte náhodne v krabici alebo zásuvke, kde by sa mohli navzájom skratovať alebo byť skratované inými kovovými predmetmi.
26. Do nie odstrániť a batérie od jeho originálny balenie kým požadovaný pre použitie.
27. Do nie predmet batérie do mechanický šok.
28. V prípade vytečenia batérie nedovoľte, aby sa tekutina dostala do kontaktu s pokožkou alebo očami. Ak došlo ku kontaktu, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
29. Uistite sa, že batérie sú vložené správne s ohľadom na polaritu (+) a (-).

30. Používanie batérií deťmi by malo byť pod dohľadom. Nedovoľte deťom vymieňať batérie bez dozoru dospelých osoby.
31. V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
32. Ponechať batérie čisté a suché.
33. Pred inštaláciou batérie vyčistite kontakty batérie a tiež kontakty diaľkového ovládača.
34. Vždy vyberte správnu veľkosť a typ batérie, ktorý je najvhodnejší pre zamýšľané použitie. Informácie poskytnuté so zariadením, ktoré vám pomôžu pri správnom výbere batérie, by ste si mali uschovať ako referenciu.
35. Vyberte batérie zo zariadenia, ak ho nebudete používať na predĺžený obdobia z čas pokiaľ to je pre núdzový účely.
36. Odstrániť vyčerpané batérie okamžite.
37. Nevhadzujte batérie do ohňa s výnimkou podmienok schváleného a kontrolovaného spaľovania.
38. Batérie by mali byť zlikvidované v špeciálne označených nádobách na určených miestach zneškodňovania.
39. Do ne použite spotrebič pre iné než zamýšľané použitie.
40. Do ne odíť a spotrebič na bez dozoru.

41. Do nie použitie vonku.
42. Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. akýkoľvek iné použitie je zväžiť nevhodné a nebezpečné.
43. Výrobca nepreberá zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie.

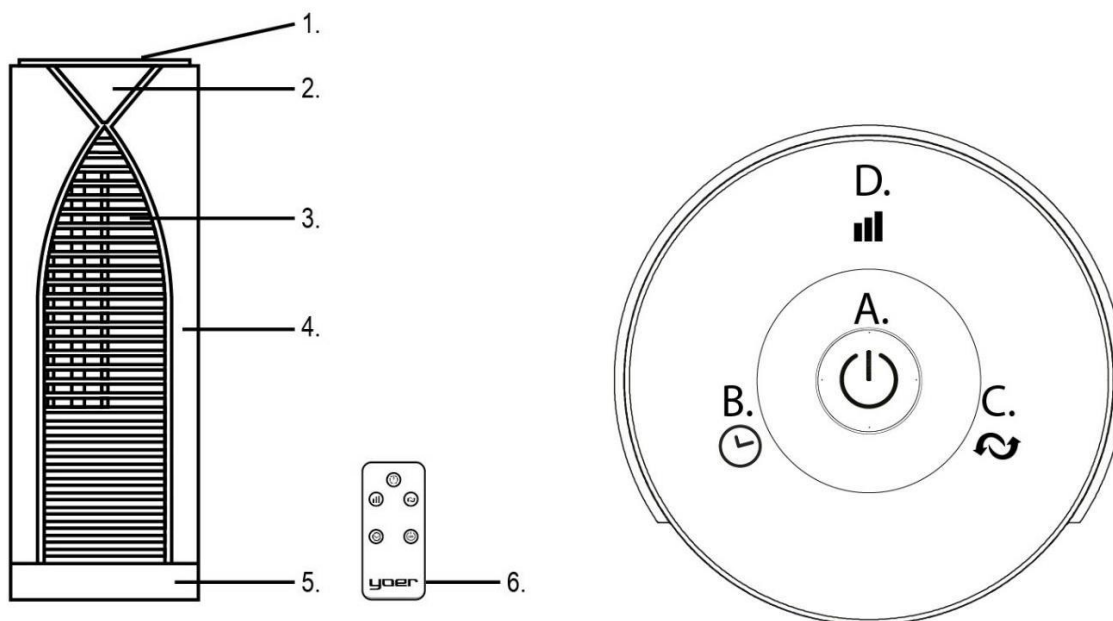


POZOR

**PONECHAŤ BATÉRIE VON OF
DOSAH DETÍ**

Prehltutie batérie môže viesť k chemickým popáleninám, perforácii mäkkých tkanív a smrti. Môže dôjsť k ťažkým popáleninám v rámci 2 hodiny z požití. Hľadaj lekárske pozornosť okamžite.

VEDIEŤ VÁŠ VENTILÁTOR







- | | |
|------------------------|--------------------------------------|
| 1. Kontrola panel | A. Vklapljeno / Izklopljeno tlačidlo |
| 2. LED displej | B. Časovač |
| 3. Vzduch výstup | C. Oscilácia funkčnosť |
| 4. Zariadenie telo | D. Rýchlosť výber |
| 5. Základňa | |
| 6. Vzdialený ovládanie | |

PREVÁDZKA INŠTRUKCIE

Ventilátor smieť byť prevádzkovaný použitím a diaľkovým ovládaním alebo ovládaním panelu. Diaľkové ovládanie vyžaduje 3V batériu CR2025 (súčasť dodávky).

1. Vložiť a zástrčka do an elektrické výstup. Stlačte tlačidlo a tlačidlo do otočiť na a jednotka.
2. Stlačte tlačidlo a tlačidlo do upraviť a ventilátor rýchlosť do a požadovaný úroveň: nízka, stredná alebo vysoká.
3. Autor: použitím a tlačidlo vy môcť nastaviť a čas po ktoré a ventilátor by mal zastaviť jeho prevádzka. (v rozsahu 1 – 12 hodín). A jedno stlačenie tlačidla predži čas o hodinu.

POZOR: displej zhasne po 30 sekúnd z nečinnosti. Stlačte tlačidlo jeden z a tlačidlá na vypnutie vypínania displeja. Potom sa displej vráti k zobrazeniu aktuálnej izbovej teploty.

4. Stlačte tlačidlo  tlačidlo na spustenie alebo zastavenie funkcie oscilácie. Stlačte ho raz opäť prijať výhodnejšie smer.
5. Stlačte tlačidlo  tlačidlo na diaľkovom ovládači na zapnutie alebo vypnutie vypínania displeja. Ak ho chcete zapnúť počas používania ovládacieho panela, stlačte a podržte súčasne tlačidlo  kým nebudete počuť charakteristické kliknutie. Pre otočenie stlačte jedno z tlačidiel je to vypnuté.
6. Po dokončovaní, otočiť a ventilátor vypnuté podľa lisovanie a  tlačidlo a odpojiť a jednotka.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Vždy odpojiť a spotrebič a zachovať to preč od akýkoľvek elektrické zásuvky predtým čistenie.
2. Na čistenie vonkajšieho povrchu spotrebiča použite mierne navlhčenú handričku. Keď je zariadenie veľmi špinavý použitie a mäkký, mierne mokré plátno s niektoré mierne riad kvapalina. potom suché to dôkladne pred opätovným použitím mäkkou suchou handričkou.
3. Nepoužívajte žiadne čistiace prostriedky ani chemické produkty akéhokoľvek druhu. Nedovoľte, aby sa voda dostala do otvorov na ventilátore.
4. Kedy a spotrebič je nie bytie použité pre predĺžený obdobia, zaistiť že to je plne vytiahnite zo zásuvky a uložte ho do obalu pre jednoduché uskladnenie a neskoršie použitie.

Požiadavky na informácie týkajúce sa pohodových ventilátorov.

Informácie na identifikáciu modelu(-ov), na ktorý(-é) sa informácie vzťahujú: TF05BK			
Popis	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálny prietok ventilátora	F	8,83	m ³ /min
Príkion ventilátora	P	18,1	W
Prevádzková hodnota	SV	0,49	(m ³ /min)/W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	P _{SB}	0,41	W
Hladina akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	51,7	dB (A)
Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu	c	1,75	pani
Norma merania pre prevádzkovú hodnotu	EN IEC 60879:2019		
Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Tento výrobok obsahuje recyklovateľné materiály. Nelikvidujte tento výrobok ako netriedený komunálny odpad. Obráťte sa na miestnu samosprávu a informujte sa o najbližšom zbernom mieste.

ZÁRUKA A OPRAVA

Produktu záruka zahŕňa vady výsledný od materiálu alebo výroby vady. Táto záruka je iba platná, ak a spotrebič má boli použité v súlade s a pokyny a za predpokladu, že nebol upravovaný, opravovaný alebo doňho nezasahovala žiadna neoprávnená osoba alebo poškodený nesprávnym používaním alebo prepravou.

Záruka robí nie uplatniť do vady výsledný od prirodzené nosiť z komponenty ani poškodenie rozbitných predmetov, ako sú sklenené a keramické predmety.

Toto záruka robí nie limit a zákazníka základné alebo akýkoľvek iné práva udelené podľa zákonov ohľadom nákupu spotrebiča.

In a udalosť z a záruka nárokovať si prosím kontakt a overené predajcu alebo Yoer zákazníka služby. Zatiaľ čo odovzdávanie a nárokovať si prosím priložiť informácie na a prírody z a nefunkčnosť a doklad o kúpe.

POMEMBNO VAROVALA

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

1. Preberi vse navodila prej uporabo in ohraniti za prihodnjo uporabo.
2. Naredi seveda to tvoje vtičnica Napetost ustreza do napetosti, ki je navedena na nazivni nalepki.
3. Za zaščititi proti ogenj, električni šok in poškodba do osebe kabla, vtiča ali enote ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino.
4. Mesto napravo na a stanovanje, suho površino.
5. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so jim poučeni glede uporabe naprave. v a varno način in razumeti nevarnosti vključeni. otroci naj bi ne igrati z naprava. Čiščenje in uporabniškega vzdrževanja ne smejo izvajati otroci brez nadzora.
6. Otroke, mlajše od 3 let, ne smete držati stran, razen če so pod stalnim nadzorom. Otroci, starejši od 3 let in mlajši od 8 let, naj vklaplajo/izklaplajo samo priloženo napravo to to ima bil postavljeno oz nameščen v njegov

predvidenem običajnem delovnem položaju in so bili pod nadzorom oz navodilo glede uporaba od naprava v sef način in razumeti nevarnosti vključeni. otroci stari od 3 do 8 let ne smejo priklapljati, regulirati in čistiti napravo ali opraviti uporabniško vzdrževanje.

7. Ventilatorji, onemogočeno in starejših naj bi ne biti v neposredni tok zraka iz ventilatorja za daljša obdobja.
8. naređi ne delovati kaj naprava z a poškodovana vrvica oz vtič ali po naprava okvare, oz ima bil poškodovana v na kakršen koli način.
9. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov storitev agent oz podobno kvalificiran osebe da bi se izognili nevarnosti.
10. Ne poskušajte popravljati, razstavljati ali spreminjati naprave. V notranjosti ni delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.
11. Izogibajte se uporabo moč kabel razširitve.
12. POZOR: Če uporabljate podaljšek, se prepričajte, da ga uporabljate ne preseči maksimum ocenjeno operativni moč/obremenitev podaljška.
13. Naređi ne premakniti naprava avtor vlečenje moč kabel.

14. Naredi ne potegni na moč vrvica oz naprava do ločiti vtič iz vtičnice.
15. V ventilator ne vstavljajte nobenih predmetov, ker lahko povzroči električni udar ali poškodbe ali poškodbe ventilatorja. Med delovanjem ventilatorja ne blokirajte in na noben način ne posegajte v njega.
16. To ventilator je ne namenjeno za uporaba v mokra oz vlažnih lokacijah.
17. Naredi ne uporaba napravo z mokra roke oz bosí.
18. Naredi ne mesto ventilator v a mesto kje to lahko padec v kadjo ali drugim zbiralnikom vode.
19. Nikoli ne uporabljajte dodatkov, ki jih proizvajalec ne priporoča, Ker to morda vzrok napravo do deluje nepravilno, ga poškoduje ali povzroči škodo.
20. Napravo izključite iz električnega omrežja, ko je ne uporabljate, preden čiščenje, servisiranje in premikanje. Kdaj ne v uporaba shranite na varnem in suhem mestu.
21. Obdrži baterije ven od doseči od otroci.
22. Naredi ne ponovno polnjenje brez možnosti polnjenja baterije.
23. Naredi ne razstaviti, odprto oz uničiti baterije.

24. Ne segrevajte baterij. Baterij ne izpostavljajte vročini ali ognju. Izogibajte se shranjevanju na neposredni sončni svetlobi.
25. Ne povzročajte kratkega stika baterij. Baterij ne shranjujte naključno v škatli ali predalu, kjer lahko pride do kratkega stika med seboj ali zaradi drugih kovinskih predmetov.
26. Naredi ne Odstrani a baterijo od njegov original pakiranje dokler Potrebno za uporaba.
27. Naredi ne predmet baterije do mehanski šok.
28. Če baterija pušča, ne dovolite, da tekočina pride v stik s kožo ali očmi. Če je prišlo do stika, sperite prizadeto mesto z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.
29. Prepričajte se, da so baterije pravilno nameščene glede na polariteto (+) in (-).
30. Otroci morajo uporabljati baterije pod nadzorom. Otrokom ne dovolite zamenjave baterij brez nadzora odrasle osebe.
31. Če ste baterijo zaužili, takoj poiščite zdravniško pomoč.
32. Obdrži baterije čisto in suho.
33. Pred namestitvijo baterije očistite kontakte baterije in tudi tiste na daljinskem upravljalniku.

34. Vedno izberite pravilno velikost in vrsto baterije, ki je najbolj primerna za predvideno uporabo. Informacije, ki so priložene opremi za pomoč pri pravilni izbiri baterije, je treba hraniti kot referenco.
35. Odstranite baterije iz opreme, če je ne boste uporabljali za podaljšan obdobje od časa razen to je za nujnost namene.
36. Odstrani izčrpan baterije takoj.
37. Baterij ne mečite v ogenj, razen pod pogoji odobrenega in nadzorovanega sežiganja.
38. Baterije naj bi biti odstraniti od v posebej označene posode na določenih odlagališčih.
39. Naredi ne uporaba naprava za drugo kot namenjeno uporaba.
40. Naredi ne zapustiti naprava na brez nadzora.
41. Naredi ne uporaba na prostem.
42. Ta naprava je namenjena samo za uporabo v gospodinjstvu. Kaj drugo uporaba je upoštevati neprimerno in nevarno.
43. Proizvajalec ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil.

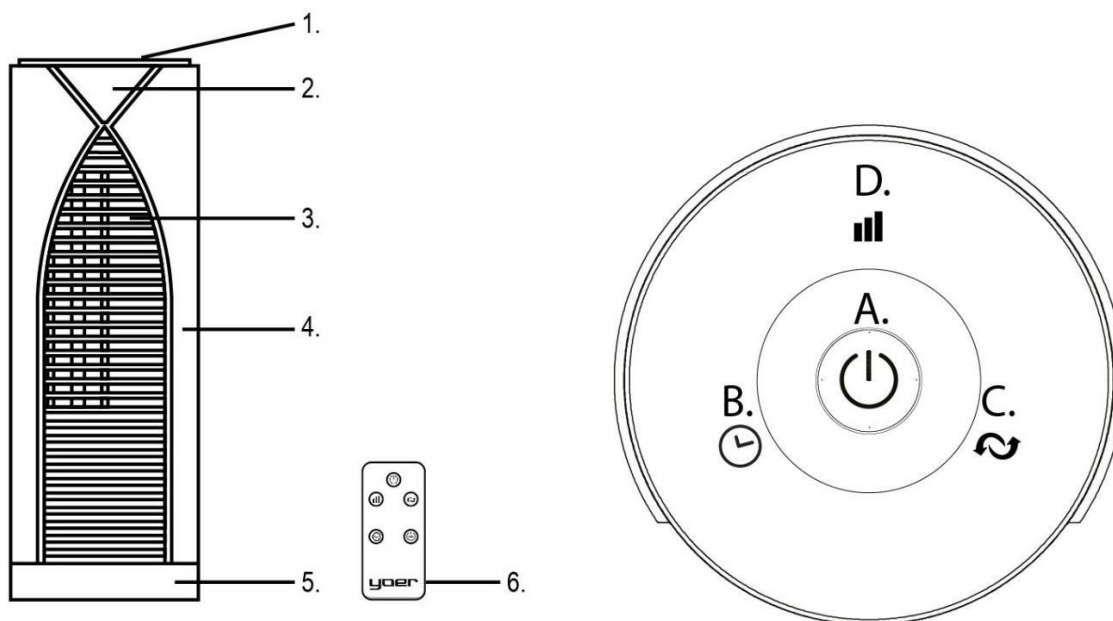


OPOZORILO

OHRANI BATERIJE VEN OF DOSEG OTROK

Zaužitje baterije lahko povzroči kemične opekline, predrtje mehkega tkiva in smrt. Lahko pride do hudih opeklin znotraj 2 ure od zaužitja. Iskanje medicinski pozornost takoj.




VEDETI VAŠ VENTILATOR







- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. Nadzor panel | A. PRIŽGI UGASNI gumb |
| 2. LED zaslon | B. Časovnik |
| 3. zrak vtičnica | C. Nihanje funkcionalnost |
| 4. Naprava telo | D. Hitrost izbor |
| 5. Osnova | |
| 6. Daljinsko nadzor | |

DELOVANJE NAVODILA

Ventilator naj biti operiran uporabo na daljavo nadzor oz nadzor panel. Na daljavo nadzor zahteva baterijo 3 V CR2025 (priložena).

1. Vstavi čep do an električni vtičnica. Pritisnite  gumb do obrat na enota.
2. Pritisnite  gumb do prilagoditi ventilator hitrost do želeno stopnja: nizka, srednje ali visoko.
3. Avtor: uporabo  gumb ti lahko set čas po ki ventilator naj bi stop njegov delovanje. (v razponu od 1 do 12 ur). A enkratni pritisk na gumb podaljša čas za eno uro.

POZOR: zaslon bo zbledel po 30 sekund od nedejavnost. Pritisnite eden od gumbi da izklopite zatemnitev zaslona. Po tem se bo zaslon vrnil na prikaz trenutne sobne temperature.

4. Pritisnite  gumb za zagon ali zaustavitev funkcije nihanja. Pritisnite ga enkrat spet sprejeti prednostno smer.
5. Pritisnite  gumb na daljinskem upravljalniku za vklop ali izklop praznjenja zaslona. Če ga želite vklopiti med uporabo nadzorne plošče, hkrati pritisnite in držite  dokler ne zaslišite značilnega klika. Za obračanje pritisnite enega od gumbov izklopljeno.
6. Po končna obdelava, obrat ventilator izklopljeno avtor stiskanje  gumb in odklopite enota.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Nenehno odklopite naprava in ohraniti to proč od kaj električni vtičnice prej čiščenje.
2. Za čiščenje zunanje površine aparata uporabite rahlo vlažno krpo. Ko je naprava zelo umazan uporaba a mehko, malce mokra krpo z nekaj blago jed tekočina. potem, suho to temeljito pred ponovno uporabo obrišite z mehko, suho krpo.
3. Ne uporabljajte nobenih čistilnih sredstev ali kakršnih koli kemičnih izdelkov. Voda ne sme priti v odprtine na ventilatorju.
4. Kdaj naprava je ne biti rabljeno za podaljšan obdobja, zagotoviti to to je v celoti izključite iz vtičnice in shranite v embalaži za enostavno shranjevanje in kasnejšo uporabo.

Zahteve za informacije za komfortne ventilatorje.

Informacije za identifikacijo modelov, na katere se nanašajo informacije:			
TF05BK			
Opis	Simbol	Vrednost	Enota
Najvišja stopnja pretoka ventilatorja	F	8,83	m3/min
Dovod energije ventilatorja	p	18,1	W
Servisna vrednost	SV	0,49	(m3/min)/W
Poraba energije v stanju pripravljenosti	P _{SB}	0,41	W
Raven zvočne moči ventilatorja	L _{WA}	51,7	dB (A)
Najvišja hitrost zraka	c	1,75	gospa
Standard merjenja servisne vrednosti	EN IEC 60879:2019		
Podatki za stik za pridobitev dodatnih informacij	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

OKOLJE



Ta izdelek vsebuje materiale, ki jih je mogoče reciklirati. Tega izdelka ne odvrzite med neločene komunalne odpadke. Za najbližje zbirno mesto se obrnite na lokalno občino.

GARANCIJA IN POPRAVILO

Izdelek garancija vključuje napake posledično od material oz proizvodnja napake. Ta garancija je samo velja, če aparat ima uporabljeno v skladnost z navodila in pod pogojem, da ni bila spremenjena, popravljena ali vanj posegala nepooblaščen oseb ali poškodovana zaradi napačne uporabe ali transporta.

Garancija naredi ne uporabiti do napake posledično od naravno nositi od komponent niti poškodb lomljivih predmetov, kot so stekleni in keramični predmeti.

To garancija naredi ne omejitev stranke osnovni oz kaj drugo pravice odobreno avtor zakoni glede nakupa aparata.

Notri dogodek od a garancija zahtevkov prosim stik preverjeno prodajalec oz Yoer stranka storitev. Medtem predložitev zahtevkov prosim priložiti informacije na narave od okvaro in dokazilo o nakupu.

ВАЖЛИВО ЗАХОДИ

Під час користування електричними приладами слід завжди дотримуватись основних заходів безпеки, зокрема таких:

1. Прочитайте все інструкції раніше використовуючи і зберегти для подальшого використання.
2. зробити впевнений що ваш розетка Напруга відповідає до в напруга, зазначена на табличці з характеристиками.
3. до захистити проти вогонь, електричний шок і травма до осіб не занурюйте шнур, вилку або пристрій у воду чи іншу рідину.
4. Місце в пристрій на а плоский, сухий поверхні.
5. Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом або проінструктовані щодо користування пристроєм. в а безпечний спосіб і зрозуміти в небезпеки залучений. діти повинен ні грати з в прилад. прибирання і Технічне обслуговування користувача не повинно проводитися дітьми без нагляду.

6. Дітей віком до 3 років слід тримати подалі, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом. Діти віком від 3 років і до 8 років повинні вмикати/вимикати лише прилад, що входить у комплект що це має був розміщені або встановлено в його передбачене нормальне робоче положення, і вони перебувають під наглядом або інструкція щодо використовувати з в прилад в сейф спосіб і зрозуміти в небезпеки залучений. діти віком від 3 до 8 років не слід підключати, регулювати та чистити приладу або виконувати технічне обслуговування користувача.
7. Inventilator, в вимкнено і в люди похилого віку повинен ні бути в в прямий потік повітря від вентилятора протягом тривалого часу.
8. робити ні оперувати будь-який прилад з а пошкоджений шнур або вилку або після в прилад несправності, або має був пошкоджений в будь-яким способом.
9. Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його обслуговування агент або так само кваліфікований осіб щоб уникнути небезпеки.

10. Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати прилад. Всередині немає частин, які обслуговує користувач.
11. Уникайте використовуючи потужність кабель розширення.
12. УВАГА: якщо ви використовуєте подовжувач, переконайтеся, що він є ні перевищувати в максимум оцінений оперативний потужність/навантаження подовжувача.
13. робити ні рухатися в прилад за тягнути в потужність кабель.
14. робити ні тягнути на в потужність шнур або прилад до від'єднати вилку з розетки.
15. Не вставляйте жодних предметів у вентилятор, оскільки це може спричинити ураження електричним струмом або травмувати чи пошкодити вентилятор. Не блокуйте та не змінюйте жодним чином вентилятор, поки він працює.
16. Це вентилятор є ні призначений для використовувати в мокрий або вологі місця.
17. робити ні використовувати в пристрій з мокрий руками або босоніж.

18. робити ні місце в вентилятор в а місце де це міг би падіння в ванною або іншими резервуарами для води.
19. Ніколи не використовуйте аксесуари, не рекомендовані виробником, оскільки це могутність причина в пристрій до працювати неналежним чином, пошкодити його або завдати шкоди.
20. Перед тим, як пристрій не використовується, від'єднайте його від мережі прибирання, обслуговування і переміщення. Коли ні в використовувати зберігайте його в безпечному сухому місці.
21. Тримайте батареї поза з в досяжність з дітей.
22. робити ні перезарядити не перезаряджається батареї.
23. робити ні демонтувати, ВІДЧИНЕНО або знищити батареї.
24. Не нагрівайте батареї. Не піддавайте батареї впливу тепла або вогню. Уникайте зберігання під прямими сонячними променями.
25. Не допускайте короткого замикання батарей. Не зберігайте батареї випадково в ящику чи ящику, де вони можуть закортити одна одну або закортити їх іншими металевими предметами.

26. робити ні видалити а акумулятор від його оригінальний упаковка поки вимагається для використовувати.
27. робити ні тема батареї до механічний шок.
28. У разі витоку батареї не допускайте потрапляння рідини на шкіру або в очі. Якщо відбувся контакт, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря.
29. Переконайтеся, що батареї встановлено правильно з дотриманням полярності (+) і (-).
30. За використанням батарейок дітьми слід стежити. Не дозволяйте дітям замінювати батареї без нагляду дорослих.
31. негайно зверніться до лікаря, якщо ви проковтнули батарею.
32. Тримайте батареї чистий і сухий.
33. Перед встановленням батареї очистіть контакти батареї, а також контакти пульта дистанційного керування.
34. Завжди вибирайте правильний розмір і тип акумулятора, який найбільше підходить для використання за призначенням. Інформацію, що

- надається разом з обладнанням, щоб допомогти правильно вибрати акумулятор, слід зберігати для довідки.
35. Вийміть батареї з обладнання, якщо воно не використовуватиметься розширений період з час хіба що це є для надзвичайна ситуація цілей.
 36. видалити виснажений батареї негайно.
 37. Не кидайте батареї у вогонь, за винятком умов схваленого та контрольованого спалювання.
 38. Акумулятори повинен бути утилізований з в спеціально марковані контейнери у визначених пунктах утилізації.
 39. робити ні використовувати прилад для інший ніж призначений використовувати.
 40. робити ні залишати в прилад на без нагляду.
 41. робити ні використовувати на відкритому повітрі.
 42. Цей прилад призначений лише для домашнього використання. Будь-який інший використовувати є розглядається недоречно і небезпечно.
 43. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені недотриманням інструкцій.

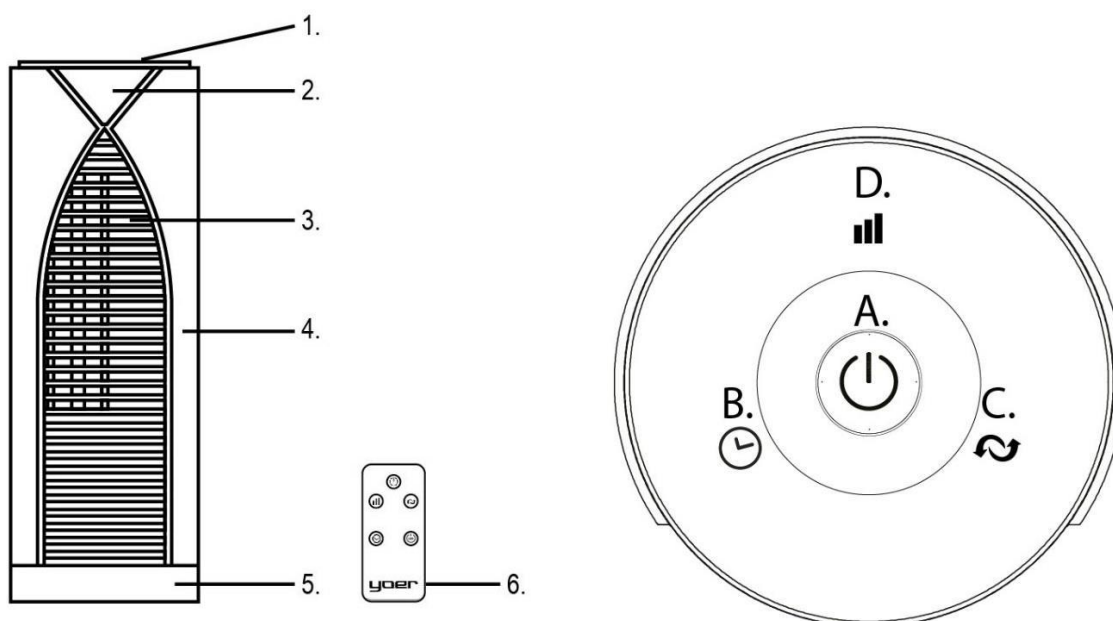


УВАГА

ЗБЕРІГАЙТЕ БАТАРЕЇ OUT OF ДОСТУПНІСТЬ ДІТЕЙ

Проковтування батареї може призвести до хімічних опіків, перфорації м'яких тканин і смерті. Можуть виникнути сильні опіки в межах 2 години з проковтування. Шукати медичний уваги негайно.




ЗНАТИ ВАШ ВЕНТИЛЯТОР







- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 1. КОНТРОЛЬ панель | A. УВІМКНЕНО ВИМКНЕНО кнопку |
| 2. Світлодіодний дисплей | B. Таймер |
| 3. повітря розетка | C. коливання функціональність |
| 4. пристрій тіло | D. швидкість вибір |
| 5. База | |
| 6. Дистанційний КОНТРОЛЬ | |

ОПЕРАЦІЙНИЙ ІНСТРУКЦІЯ

вентилятор може бути прооперований використовуючи в дистанційний КОНТРОЛЬ або КОНТРОЛЬ панель. дистанційний КОНТРОЛЬ потрібна батарея 3 В CR2025 (входить у комплект).

1. Вставка в вилка до ан електричні розетка. Прес в  кнопку до поворот на в одиниця.
2. Прес в  кнопку до налаштувати в вентилятор швидкість до в бажаний рівень: низький, середній або високий.
3. за використовуючи в  кнопку ви може встановити в час після котрий в вентилятор повинен СТІЙ його операція. (в діапазоні 1-12 годин). А одноразове натискання кнопки збільшує час на годину.

УВАГА: дисплей згасне після 30 секунд бездіяльності. Прес один з в кнопки щоб вимкнути гасіння дисплея. Після цього дисплей повернеться до поточної кімнатної температури.

4. Натисніть  кнопку для запуску або зупинки функції коливання. Натисніть його один раз знову прийняти бажано напрямом.
5. Натисніть  кнопку на пульті дистанційного керування, щоб увімкнути або вимкнути гасіння дисплея. Якщо ви хочете ввімкнути його під час використання панелі керування, одночасно натисніть і утримуйте  кнопку, доки не почуєте характерне клацання. Натисніть одну з кнопок, щоб повернути це вимкнено.
6. після обробка, поворот в вентилятор вимкнено за пресування в  кнопку і від'єднати в одиниця.

ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Завжди від'єднати в прилад і зберегти це геть від будь-який електричні розетки раніше очищення.
2. Щоб очистити зовнішню поверхню приладу, використовуйте злегка вологу тканину. Коли пристрій дуже брудний використовувати а м'який, злегка мокрий тканина з дещо помірний блюдо рідина. Потім, сухий це ретельно м'якою сухою тканиною перед повторним використанням.
3. Не використовуйте жодних засобів для чищення чи будь-яких хімічних речовин. Не допускайте попадання води в отвори вентилятора.
4. Коли в прилад є ні буття використовується для тривалий періоди, забезпечити що це є повністю вийміть вилку з розетки та зберігайте в упаковці для простого зберігання та подальшого використання.

Інформація вимоги для комфорт вентилятор.

Інформація до ідентифікувати в модель до котрий в інформації відноситься до: TF05BK			
опис	символ	Значення	одиниця
Максимум вентилятор швидкість потоку	Ф	8.83	м ³ /хв
Вентилятор потужність введення	П	18.1	В
Сервіс значення	СВ	0,49	(м ³ /хв)/Вт
Режим очікування потужність споживання	P _{SB}	0,41	В
Вентилятор звук потужність рівень	L _{WA}	51.7	дБ(А)
Максимум повітря швидкість	В	1.75	РС
Вимірювання стандарт для обслуговування значення	IEC 60879:2019		
контакт деталі для отримання більше інформації	Yoer sp. z o.o., ul. Bernardyńska 2, 64-000 Kościan, Polska		

НАВКОЛИШНЄ СЕРЕДОВИЩЕ



Цей продукт містить матеріали, які можна переробити. Не викидайте цей продукт як несортвані міські відходи. Щоб дізнатися про найближчий пункт прийому, зверніться до місцевого муніципалітету.

ГАРАНТІЯ І РЕМОНТ

продукт гарантія включає в себе дефекти в результаті від матеріал або виробництво дефекти. Ця гарантія є тільки дійсний якщо в прилад має використовувався в відповідність з в інструкції та за умови, що він не був змінений, відремонтований або не втручався будь-якою неавторизованою особою або пошкоджений неправильним використанням або транспортуванням.

Ярантія робить ні застосувати до дефекти в результаті від природний знос з компонентів, а також пошкодження предметів, що б'ються, таких як скло та кераміка.

Це гарантія робить ні обмеження в клієнта основний або будь-який інший прав надано за закони щодо придбання техніки.

в в подія з а гарантія позов будь ласка контакт в перевірено постачальник або Йоер клієнт обслуговування. Поки подання в позов будь ласка прикріпити інформації на в природи з в несправності та підтвердження покупки.

yoer

Beautiful and Intelligent Home Appliances

Yoer sp. z o.o.
Bernardyńska 2
64-000 Kościan
Poland
www.yoer.pl

